

# LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galat, Le Caire.

ÉDITION DU CAIRE

Téléphone : 49000 (10 lignes)

## L'AGRESSION ITALIENNE CONTRE LA GRÈCE

### ANKARA ET BELGRADE FLORINA ET CASTORIA BOMBARDÉES

#### manifestent leur solidarité et leur sympathie

#### POUR GAGNER LA GUERRE EN ORIENT

#### LE CONSEIL IMPÉRIAL DE DELHI

#### Mobilisation intégrale des forces de l'Empire

Au moment où l'axe entreprend une nouvelle agression dans les Balkans tout en poursuivant l'action jusque dans le désert, le conseil impérial a tenu, le 29 octobre, une conférence à Delhi, capitale des Indes.



LORD LINGLITHGOW

peuples d'Orient doivent fournir avec intérêt leurs regards vers la grande conférence impériale qui siège depuis une semaine à Delhi, capitale des Indes.

Déjà, en pleine guerre mondiale, au début de 1918, Delhi avait été le lieu de réunion d'une conférence similaire.

Les Allemands avaient atteint le Caucase, la Russie était effondrée et les armées ottomanes envahissaient la Perse. Le vice-roi de l'époque, lord Chelmsford, convint à la demande du gouvernement de Londres une sorte de conseil impérial qui apporta à la cause des Alliés, en Orient, un appui considérable. On a peut-être oublié que les Indes fournirent à elles seules au cours de cette guerre 800.000 combattants, dont les meilleurs se couvrirent de gloire en France, 400.000 non combattants ainsi qu'une contribution de guerre de plus de 150 millions de livres!

Ces quelques chiffres témoignent de l'importance capitale des présentes affaires de Delhi qui ont été, au moment où l'axe entreprend une nouvelle agression dans les Balkans tout en poursuivant l'action jusque dans le désert, le lieu de réunion d'une conférence similaire.

JEAN LUGOL

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

### UN OFFICIER DE L'ARMÉE FRANÇAISE EXPLIQUE

## "Pourquoi nous nous groupons autour du général de Gaulle..."

Londres, 29. — (N.E.B.). — Un officier de l'armée active, ancien professeur de l'École de Saint Cyr, Croix de guerre 1914 et 1919, s'est adressé hier par la radio de Londres à ses camarades de l'armée française. Voici son appel :

Mes chers camarades, je suis revenu de Norvège avec ma division victorieuse. C'était pour trouver en France la retraite, la débâcle, la trahison. En masse, nous dûmes gagner l'Angleterre et éviter ainsi l'internement en Allemagne. Alors le cas de conscience le plus terrible se posa. Il nous fallut en quelques heures choisir entre nos familles et la continuation de la lutte aux côtés des Alliés. Nous savions que le gouvernement français n'était plus libre. Le maréchal qui nous respectait tous, parce qu'il couvrait de gloire nos drapaux à Verdun, méconnaissait la puissance de nos alliés, de notre France victorieuse, et de notre empire intact et crut pouvoir traiter en soldat avec les gangsters nazis.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 5)

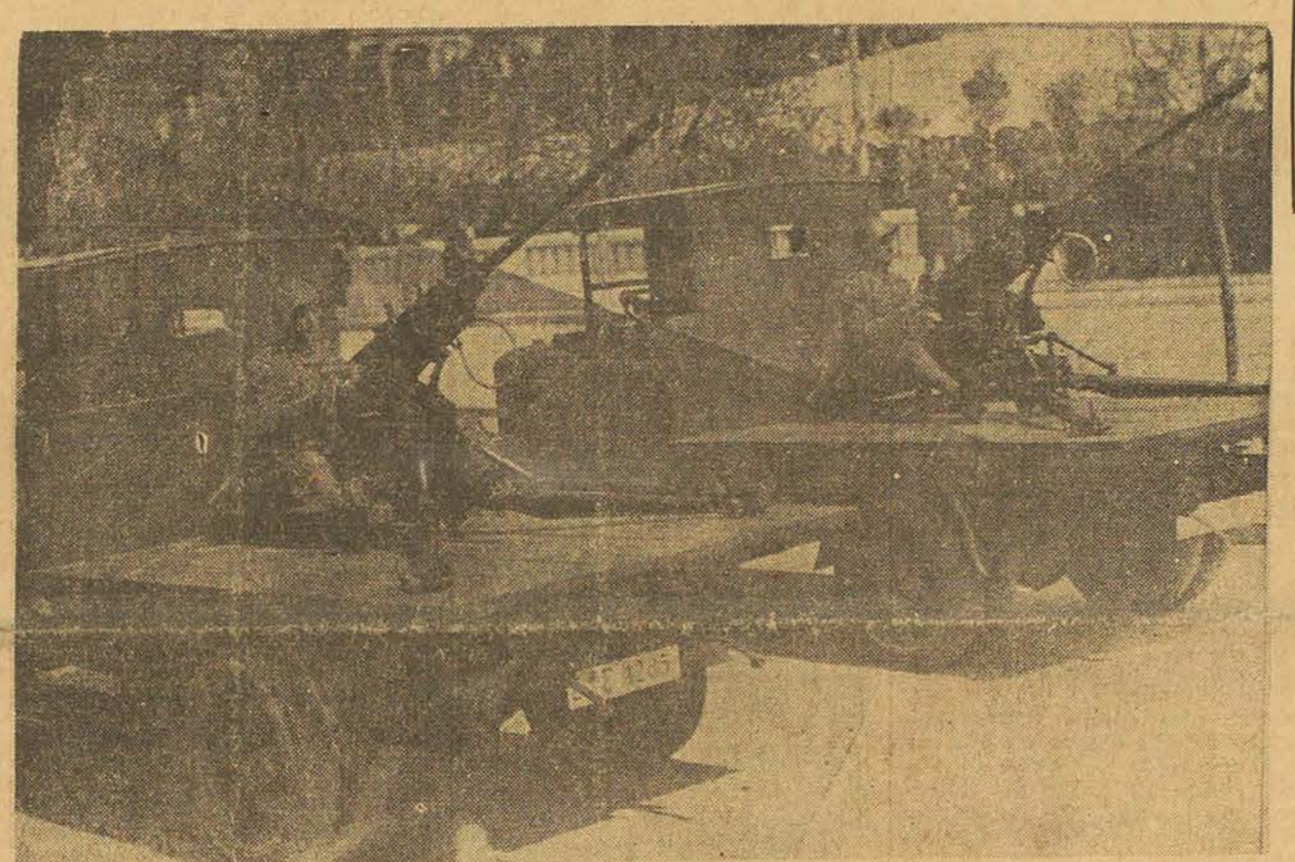
### DUELS D'ARTILLERIE. LES OPÉRATIONS ÉVOLUENT D'UNE FAÇON SATISFAISANTE.

#### Nouvelles précisions

Londres, 29 (B.O.P.). — En dehors du fait que Florina et Castoria ont été bombardées, les milieux militaires de Londres ont peu de nouvelles au sujet des opérations de Grèce. Il semble que les Grecs se sont retirés de quelques-uns de leurs postes avancés de première ligne et il y a eu un certain nombre de duels d'artillerie le long de la frontière. Deux zones de défense ont été préparées. L'une est celle de Janina, Castoria, Florina et l'autre de Kozani à Edessa.

Athènes, 29 (S.S. «Al Ahram»). — Suivant des informations sûres, l'évolution des opérations au front est favorable. Un communiqué du grand quartier général sera publié tard dans la soirée.

Athènes, 29 (Ag. d'Athènes). — Les journaux apprennent que le développement des opérations militaires est satisfaisant. Le haut commandement des forces armées helléniques décide d'entreprendre une offensive de nuit, le 30 octobre, dans la zone de Florina et Castoria.



Eléments motorisés de tir anti-aérien de l'armée grecque.

(Photo BOURSE)

forces armées helléniques décide d'entreprendre une offensive de nuit, le 30 octobre, dans la zone de Florina et Castoria.

### La Grande-Bretagne ne veut pas d'une déclaration de guerre des Etats-Unis

#### déclare M. Kennedy

New-York, 30 (Reuter). — Au cours d'un grand discours radiodiffusé à la nation américaine, M. Joseph Kennedy, l'ambassadeur des Etats-Unis en Grande-Bretagne, a donné son appui au Président Roosevelt et a insisté sur le fait que les Etats-Unis doivent rester et resteront hors de la guerre.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

### Le général Metaxas et l'armée

Athènes, 30 (Reuter). — Une alerte aérienne a été donnée hier à 22 heures. Le fin de l'alerte a été annoncée seize minutes plus tard.

### Le général Metaxas et l'armée

Athènes, 29 (Agence d'Athènes). — Aucune alerte depuis lundi, à 14 heures.

Le Président Metaxas a adressé dans la nuit, un salut aux forces armées, disant notamment :

« Avec l'aide de Dieu, et pour répondre au vœux de la nation, vous officiers et vous soldats, montrez-vous des héros. »

### Le général Metaxas et l'armée

Athènes, 29 (Agence d'Athènes). — Aucune alerte depuis lundi, à 14 heures.

Le Président Metaxas a adressé dans la nuit, un salut aux forces armées, disant notamment :

« Avec l'aide de Dieu, et pour répondre au vœux de la nation, vous officiers et vous soldats, montrez-vous des héros. »

### Le général Metaxas et l'armée

Athènes, 29 (Agence d'Athènes). — Aucune alerte depuis lundi, à 14 heures.

Le Président Metaxas a adressé dans la nuit, un salut aux forces armées, disant notamment :

« Avec l'aide de Dieu, et pour répondre au vœux de la nation, vous officiers et vous soldats, montrez-vous des héros. »

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

## LE MORDANT DES TROUPES BRITANNIQUES

### Quelques succès secondaires remportés par les patrouilles sur l'adversaire

Le correspondant spécial de Reuter, de retour d'une tournée dans le désert occidental, écrit :

#### Bombardement d'un poste italien

Un jeune capitaine m'a raconté comment l'artillerie britannique, aidée par des fantassins d'un célèbre régiment du sud de l'Angleterre, a nettoyé un avant-poste italien où étaient massés plus de 300 véhicules à Alam Nibelwa, à 25 kilomètres au sud de Sidi Barrani.

L'installation de cet avant-poste par les Italiens avait été signalée au poste de commandement avancé britannique par une de nos patrouilles. La nuit suivante, une colonne britannique composée de canons et appuyée par un groupe d'infanterie profita de l'obscurité pour avancer jusqu'à sept kilomètres et demi des Italiens et se campa avant l'aube.

Pendant toute la journée, les soldats britanniques virent les morts étendus sur le sable brûlant, sous un soleil de feu, et bien que pas très éloignés du camp fasciste, ils ne furent pas dérangés.

Puis, comme l'obscurité commençait à se faire, vers 17 h. 45, toutes les pièces britanniques tirèrent à la fois, tant qu'elles pouvaient, tandis que les avions de la R.A.F. déversaient leurs bombes sur la position ennemie. Les Britanniques tirèrent plus de deux cents obus.

Les Italiens semblèrent être pris complètement par surprise et ne ripostèrent pas. La dernière chose que les Britanniques virent avant de se retirer fut une énorme colonne de fumée s'élevant du camp italien pendant que

les véhicules restants filaient vers Sidi Barrani dans un état très différent de leur état primitif, pour citer la pittoresque description d'un officier.

#### Pute auto blindée contre 14 avions

Le correspondant de Reuter fait ensuite le récit de la lutte engagée entre un sergent, appartenant à un célèbre régiment de Hussards et quatorze avions italiens, dont il abattit un avant d'obliger les autres à renoncer au combat.

Le sergent était en patrouille dans le désert dans une auto blindée lorsque deux chasseurs italiens apparurent et, piquant sur le véhicule le mitrailleur. Le sergent saisit le fusil-mitrailleur Bren de l'auto et riposta.

Entre-temps, douze autres avions ennemis arrivaient, qui commencent à mitrailler à leur tour l'auto et à laisser tomber des bombes sur elle. Une bombe explosa à une trentaine de mètres ; un éclat perça le réservoir et l'auto dut s'arrêter. Le sergent, lui, continuait à tirer sans arrêt, et il ne fut pas peu satisfait de voir un avion, un Breda, s'écraser au sol. Les autres, en fin de compte, rebrousserent chemin.

Plus tard, une enquête permit de se rendre compte que le pilote abattu avait été frappé de deux balles à la tête.

#### En patrouille avec les tanks

Le correspondant décrit enfin l'activité des patrouilles de chars : « J'ai passé une partie de ma journée à croiser dans le désert à bord d'un tank moyen, mais les Italiens ne donnaient point signe de vie. L'activité de nos patrouilles dans le désert est cependant incessante, et les hommes qui font ces patrouilles ont mérité, par leur courage et leur endurance, le surnom de « rats du désert » parmi les troupes du désert libyque. »

Depuis plusieurs mois, de minuscules patrouilles composées de deux ou trois véhicules blindés portent en éclat la guerre dans ces immenses étendues où l'on ne voit que du sable, pierres, broussaille et de vieux bidons d'essence.

Les patrouilles sortent pour épier les mouvements italiens et les signaux avec les appareils de radio dont elles sont équipées. Souvent, elles tombent brusquement sur des Italiens, et doivent essayer leur feu. Cinquante obus en moyenne sont tirés chaque jour sur chaque voiture, et pourtant, il n'y a eu depuis quelque temps en tout et pour tout que deux blessés.

Il n'est pas possible de donner tous les détails sur les activités des « rats du désert », mais on peut dire pourtant, sans trahir aucun secret, que leur vigilance a été la cause d'un de nos récents succès.

Il faut aussi mentionner l'excellente besogne qu'accomplit le corps des signaux en maintenant un système de communication efficace entre les postes avancés du désert séparés entre eux par des dizaines de kilomètres. Une de ces patrouilles de communication se perdit récemment pendant trois jours dans le désert, mais finit par retrouver sa route et repartit de joyeuse humeur, après avoir roulé 130 kilomètres.

Après un court d'eau, ils avaient recueilli chaque fois l'aube un peu de rosée qui fut leur unique boisson... »

#### LA RÉVOLTE DE L'ALBANIE

Athènes, 29 (S.S. «Al Ahram»). — Des dépêches de Belgrade, reçues via New-York, assurent que la révolte armée du peuple albanais prend de grandes proportions.

Belgrade, 29 (S.S. «Al Miskis»). — Des informations reçues de la frontière disent que la révolte albanaise prend de l'ampleur. Tout porte à croire qu'elle est bien organisée.

Des bombes retardement ont explosé dans les bâtiments officiels à Vallone et à Santa Canthine.

#### Avance grecque en Albanie

Belgrade, 29 (S.S. «Al Miskis»). — On apprend à Belgrade que les troupes helléniques ont traversé la frontière albanaise et ont occupé une superficie de 40 kilomètres carrés en territoire albanais.

#### L'ASSISTANCE DE LA GRANDE-BRETAGNE A LA NATION GRECQUE

Londres, 29 (Reuter). — Reuter est officiellement informé que le gouvernement de Sa Majesté accorde à la Grèce une aide militaire dans l'exception la plus vaste du terme, mais il est évidemment impossible, dans la phase actuelle, de donner aucun détail.

La réponse du roi des Hellènes au roi George VI

Athènes, 29 (Reuter). — Le Roi des Hellènes a adressé la réponse suivante au Roi George VI : « Je remercie Votre Majesté au nom de mon peuple et en mon nom personnel pour vos paroles chaleureuses et réconfortantes. Je puis vous assurer que nous avancerons côte à côte jusqu'au bout. Avec l'aide du Tout-Puissant et la puissance de nos nations, nous détruirons l'action brutale de l'agresseur malgré toutes les difficultés, et nous rétablirons pour toujours le règne de la morale, de la justice et de la liberté. Vive les peuples héroïques du Commonwealth des nations britanniques. Vive Sa Majesté le Roi George VI. »

M. Metaxas répond à M. Churchill

Athènes, 29 (Reuter). — Dans sa

réponse au message envoyé hier par M. Churchill, le général Metaxas dit :

« Pleinement confiants dans notre grande et héroïque alliée, nous battrons notre victoire commune et certaine sur les principes éternels de moralité, de justice et de liberté établis il y a trois mille ans sur le sol sacré que nous sommes en train de défendre. »

Le général Metaxas ajoute :

« Avec la même sérénité et résolution qui nous ont incité à nous opposer à l'agression d'un perdant adverse, nous continuerons à marcher jusqu'à notre triomphe final. »

Une déclaration de M. Alexander

Londres, 29 (Reuter). — L'assistance navale britannique à la Grèce a déjà commencé, a annoncé M. A.V. Alexander, Premier Lord de l'Amirauté, « Je puis assurer nos amis grecs d'Amérique, dit-il, que dans la mesure du possible, toute l'aide que la Marine Royale pourra accorder à la Grèce lui sera donnée avec joie. »

M. Metaxas répond à M. Churchill

Athènes, 29 (Reuter). — Dans sa

réponse au message envoyé hier par M. Churchill, le général Metaxas dit :

« Pleinement confiants dans notre grande et héroïque alliée, nous battrons notre victoire commune et certaine sur les principes éternels de moralité, de justice et de liberté établis il y a trois mille ans sur le sol sacré que nous sommes en train de défendre. »

Le général Metaxas ajoute :

« Avec la même sérénité et résolution qui nous ont incité à nous opposer à l'agression d'un perdant adverse, nous continuerons à marcher jusqu'à notre triomphe final. »

Une déclaration de M. Alexander

Londres, 29 (Reuter). — L'assistance navale britannique à la Grèce a déjà commencé, a annoncé M. A.V. Alexander, Premier Lord de l'Amirauté, « Je puis assurer nos amis grecs d'Amérique, dit-il, que dans la mesure du possible, toute l'aide que la Marine Royale pourra accorder à la Grèce lui sera donnée avec joie. »

M. Metaxas répond à M. Churchill

Athènes, 29 (Reuter). — Dans sa

réponse au message envoyé hier par M. Churchill, le général Metaxas dit :

« Pleinement confiants dans notre grande et héroïque alliée, nous battrons notre victoire commune et certaine sur les principes éternels de moralité, de justice et de liberté établis il y a trois mille ans sur le sol sacré que nous sommes en train de défendre. »

Le général Metaxas ajoute :

« Avec la même sérénité et résolution qui nous ont incité à nous opposer à l'agression d'un perdant adverse, nous continuerons à marcher jusqu'à notre triomphe final. »

Une déclaration de M. Alexander

Londres, 29 (Reuter). — L'assistance navale britannique à la Grèce a déjà commencé, a annoncé M. A.V. Alexander, Premier Lord de l'Amirauté, « Je puis assurer nos amis grecs d'Amérique, dit-il, que dans la mesure du possible, toute l'aide que la Marine Royale pourra accorder à la Grèce lui sera donnée avec joie. »

M. Metaxas répond à M. Churchill

Athènes, 29 (Reuter). — Dans sa

réponse au message envoyé hier par M. Churchill, le général Metaxas dit :

« Pleinement confiants dans notre grande et héroïque alliée, nous battrons notre victoire commune et certaine sur les principes éternels de moralité, de justice et de liberté établis il y a trois mille ans sur le sol sacré que nous sommes en train de défendre. »

Le général Metaxas ajoute :

« Avec la même sérénité et résolution qui nous ont incité à nous opposer à l'agression d'un perdant adverse, nous continuerons à marcher jusqu'à notre triomphe final. »

Une déclaration de M. Alexander

Londres, 29 (Reuter). — L'assistance navale britannique à la Grèce a déjà commencé, a annoncé M. A.V. Alexander, Premier Lord de l'Amirauté, « Je puis assurer nos amis grecs d'Amérique, dit-il, que dans la mesure du possible, toute l'aide que la Marine Royale pourra accorder à la Grèce lui sera donnée avec joie. »

M. Metaxas répond à M. Churchill

Athènes, 29 (Reuter). — Dans sa

réponse au message envoyé hier par M. Churchill, le général Metaxas dit :

« Pleinement confiants dans notre grande et héroïque alliée, nous battrons notre victoire commune et certaine sur les principes éternels de moralité, de justice et de liberté établis il y a trois mille ans sur le sol sacré que nous sommes en train de défendre. »

Le général Metaxas ajoute :

« Avec la même sérénité et résolution qui nous ont incité à nous opposer à l'agression d'un perdant adverse, nous continuerons à marcher jusqu'à notre triomphe final. »

Une déclaration de M. Alexander

Londres, 29 (Reuter). — L'assistance navale britannique à la Grèce a déjà commencé, a annoncé M. A.V. Alexander, Premier Lord de l'Amirauté, « Je puis assurer nos amis grecs d'Amérique, dit-il, que dans la mesure du possible, toute l'aide que la Marine Royale pourra accorder à la Grèce lui sera donnée avec joie. »

M. Metaxas répond à M. Churchill

Athènes, 29 (Reuter). — Dans sa

réponse au message envoyé hier par M. Churchill, le général Metaxas dit :

« Pleinement confiants dans notre grande et héroïque alliée, nous battrons notre victoire commune et certaine sur les principes éternels de moralité, de justice et de liberté établis il y a trois mille ans sur le sol sacré que nous sommes en train de défendre. »

Le général Metaxas ajoute :

« Avec la même sérénité et résolution qui nous ont incité à nous opposer à l'agression d'un perdant adverse, nous continuerons à marcher jusqu'à notre triomphe final. »

Une déclaration de M. Alexander

Londres, 29 (Reuter). — L'assistance navale britannique à la Grèce a déjà commencé, a annoncé M. A.V. Alexander, Premier Lord de l'Amirauté, « Je puis assurer nos amis grecs d'Amérique, dit-il, que dans la mesure du possible, toute l'aide que la Marine Royale pourra accorder à la Grèce lui sera donnée avec joie. »

M. Metaxas répond à M. Churchill

Athènes, 29 (Reuter). — Dans sa

réponse au message envoyé hier par M. Churchill, le général Metaxas dit :

« Pleinement confiants dans notre grande et héroïque alliée, nous battrons notre victoire commune et certaine sur les principes éternels de moralité, de justice et de liberté établis il y a trois mille ans sur le sol sacré que nous sommes en train de défendre. »

Le général Metaxas ajoute :

« Avec la même sérénité et résolution qui nous ont incité à nous opposer à l'agression d'un perdant adverse, nous continuerons à marcher jusqu'à notre triomphe final. »

Une déclaration de M. Alexander

Londres, 29 (Reuter). — L'assistance navale britannique à la Grèce a déjà commencé, a annoncé M. A.V. Alexander, Premier Lord de l'Amirauté, « Je puis assurer nos amis grecs d'Amérique, dit-il, que dans la mesure du possible, toute l'aide que la Marine Royale pourra accorder à la Grèce lui sera donnée avec joie. »

M. Metaxas répond à M. Churchill

Athènes, 29 (Reuter). — Dans sa

réponse au message envoyé hier par M. Churchill, le général Metaxas dit :

« Pleinement confiants dans notre grande et héroïque alliée, nous battrons notre victoire commune et certaine sur les principes éternels de moralité, de justice et de liberté établis il y a trois mille ans sur le sol sacré que nous sommes en train de défendre. »

Le général Metaxas ajoute :

« Avec la même sérénité et résolution qui nous ont incité à nous opposer à l'agression d'un perdant adverse, nous continuerons à marcher jusqu'à notre triomphe final. »

Une déclaration de M. Alexander

Londres, 29 (Reuter). — L'assistance navale britannique à la Grèce a déjà commencé, a annoncé M. A.V. Alexander, Premier Lord de l'Amirauté, « Je puis assurer nos amis grecs d'Amérique, dit-il, que dans la mesure du possible, toute l'aide que la Marine Royale pourra accorder à la Grèce lui sera donnée avec joie. »

M. Metaxas répond à M. Churchill

Athènes, 29 (Reuter). — Dans sa

réponse au message envoyé hier par M. Churchill, le général Metaxas dit :

« Pleinement confiants dans notre grande et héroïque alliée, nous battrons notre victoire commune et certaine sur les principes éternels de moralité, de justice et de liberté établis il y a trois mille ans sur le sol sacré que nous sommes en train de défendre. »

Le général Metaxas ajoute :

« Avec la même sérénité et résolution qui nous ont incité à nous opposer à l'agression d'un perdant adverse, nous continuerons à marcher jusqu'à notre triomphe final. »

Une déclaration de M. Alexander

Londres, 29 (Reuter). — L'assistance navale britannique à la Grèce a déjà commencé, a annoncé M. A.V. Alexander, Premier Lord de l'Amirauté, « Je puis assurer nos amis grecs d'Amérique, dit-il, que dans la mesure du possible, toute l'aide que la Marine Royale pourra accorder à la Grèce lui sera donnée avec joie. »

M. Metaxas répond à M. Churchill

Athènes, 29 (Reuter). — Dans sa

réponse au message envoyé hier par M. Churchill, le général Metaxas dit :

« Pleinement confiants dans notre grande et héroïque alliée, nous battrons notre victoire commune et certaine sur les principes éternels de moralité, de justice et de liberté établis il y a trois mille ans sur le sol sacré que nous sommes en train de défendre. »

Le général Metaxas ajoute :

« Avec la même sérénité et résolution qui nous ont incité à nous opposer à l'agression d'un perdant adverse, nous continuerons à marcher jusqu'à notre triomphe final. »

Une déclaration de M. Alexander

Londres, 29 (Reuter). — L'assistance navale britannique à la Grèce a déjà commencé, a annoncé M. A.V. Alexander, Premier Lord de l'Amirauté, « Je puis assurer nos amis grecs d'Amérique, dit-il, que dans la mesure du possible, toute l'aide que la Marine Royale pourra accorder à la Grèce lui sera donnée avec joie. »

M. Metaxas répond à M. Churchill

Athènes, 29 (Reuter). — Dans sa

réponse au message envoyé hier par M. Churchill, le général Metaxas dit :

« Pleinement confiants dans notre grande et héroïque alliée, nous battrons notre victoire commune et certaine sur les principes éternels de moralité, de justice et de liberté établis il y a trois mille ans sur le sol sacré que nous sommes en train de défendre. »

Le général Metaxas ajoute :

« Avec la même sérénité et résolution qui nous ont incité à nous opposer à l'agression d'un perdant adverse, nous continuerons à marcher jusqu'à notre triomphe final. »

Une déclaration de M. Alexander

Londres, 29 (Reuter). — L'assistance navale britannique à la Grèce a déjà commencé, a annoncé M. A.V. Alexander, Premier Lord de l'Amirauté, « Je puis assurer nos amis grecs d'Amérique, dit-il, que dans la mesure du possible, toute l'aide que la Marine Royale pourra accorder à la Grèce lui sera donnée avec joie. »

M. Metaxas répond à M. Churchill

Athènes, 29 (Reuter). — Dans sa

réponse au message envoyé hier par M. Churchill, le général Metaxas dit :

« Pleinement confiants dans notre grande et héroïque alliée, nous battrons notre victoire commune et certaine sur les principes éternels de moralité, de justice et de liberté établis il y a trois mille ans sur le sol sacré que nous sommes en train de défendre. »

Le général Metaxas ajoute :

« Avec la même sérénité et résolution qui nous ont incité à nous opposer à l'agression d'un perdant adverse, nous continuerons à marcher jusqu'à notre triomphe final. »

Une déclaration de M.

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galvani, B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphone: Direction 50725
Rédaction et Administration 49000 (10 lignes)

IL Y A 25 ANS

L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans "La Bourse Egyptienne" du 30 octobre 1915:
Paris. - Le nouveau ministère d'Union nationale a été constitué sous la présidence de M. Briand.

Echos et variétés

AVANT QUE LES AILES EUSSENT POUSSÉ
Alors qu'il suffit maintenant de quelques heures pour traverser l'Atlantique ou de neuf jours à peine pour aller de Paris à Hanoï, il est intéressant de jeter un regard sur ce que nos aieux considéraient comme d'incalculables exploits de rapidité.

Santé Florissante Grâce à Thiamine\*

Se trouve en abondance dans le délicieux QUAKER OATS
La Thiamine est de la plus grande importance pour une parfaite santé. Quaker Oats est riche en Thiamine. Il est également riche en d'autres précieuses substances - Protéines, Fer et Phosphore.

MENA HOUSE HOTEL
9 Trous -- 3003 Yards
RÉOUVERTURE LE 1er NOVEMBRE
TARIF: Premier tour (9 trous): P.T. 10 - Caddies: P.T. 2
Tours suivants: P.T. 5 - Caddies: P.T. 1

LA COUR ET LA VILLE



Le corps diplomatique

M. Mohamed Khairat, consul d'Egypte à Jérusalem, qui se trouvait au Caire en congé, repart ce soir pour la Palestine où il va reprendre son poste.

La ville

S.A. l'Emir Aboaham qui était attendu au Caire vendredi prochain a retardé son voyage de quelques jours afin de passer à Amman les fêtes de Bairam. Son Altesse arrivera ce soir.

La Cour

LL.MM. le Roi et la Reine ont offert hier à l'heure de l'après-midi au palais d'Inchass un banquet auquel assistaient S.M. la Reine Nazli et LL.AA.RR. les Princesses Royales.

Les ministères

S.E. Hassan Sabry pacha, président du Conseil, a reçu hier aux Affaires Etrangères: L.L.E.E. les ministres de Turquie, de Grèce, de Yougoslavie, de Bulgarie, de France, de Belgique et de Roumanie.

Il a également reçu: S.E. Mahmoud Fahmi el Keissy pacha, ministre de la Défense Nationale; Aly el Chamsi pacha, président du Conseil d'Administration de la National Bank of Egypt; M. Nicson, gouverneur de la même banque; Hamdi bey Mahloub, sous-secrétaire d'Etat à l'Intérieur; Ahmed bey Sadouh, ministre plénipotentiaire; Mohamed Charara pacha, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires Etrangères et Hassan Fahmi Rifaat pacha, sous-secrétaire d'Etat à l'Intérieur.

Le président du Conseil partira vendredi pour ses domaines d'El Sahria où il va passer le congé de Bairam.

Il est peu probable que le Conseil de Cabinet se réunisse avant la fête de Bairam.

S.E. Abdel Hamid Soliman pacha, ministre des Finances, a reçu hier M. Nicson et Aly el Chamsi pacha.

S.E. Mahmoud Fahmi el Keissy pacha, ministre de la Défense Nationale, s'est entretenu longuement hier avec le général Sir H. Maitland Wilson, commandant en chef des forces britanniques en Egypte et le lewa Ibrahim Atallah pacha, chef d'état-major de l'armée égyptienne.

S.E. Ahmed Hassanin pacha, chef du Cabinet Royal, s'est rendu hier aux Affaires Etrangères où il a eu avec le président du Conseil un entretien de plus d'une heure.

S.E. l'ambassadeur de Grande-Bretagne accuse avec gratitude les donations suivantes au fonds du Lord-Maire de Londres pour venir en aide aux victimes des attaques aériennes: Maison I. Gattego, L.E. 100; Yacoub Bibaoui bey (Minieh), 100; Banque Mosseri, 50; Anonyme, 30; Hettner Bros., 25; Air Liquide Co., 25; M. Maurice N. Mosseri, 10; M. Elie M. Curjel, 10; Stephenson Co., 10; M. Max Fischer, 10; baron A. Bentinck, 5; L. et N. Zayed el Gayar (Tantah), 5; M. Pierre Jouquet, 5; Fouad Mikhalil Guindi effendi, 5; M. Louis Pelletier (Suez), 5.

Le maestro Dario Aflaj qui était absent depuis quelque temps et dont l'état avait inspiré de l'inquiétude à ses amis vient de se rétablir et reprendra bientôt son activité.

Nous avons déjà annoncé que le ministère de l'Instruction Publique comptait créer une société d'études historiques.

NOUVELLES LOCALES

Le ministère des Communications a autorisé une compagnie de navigation égyptienne de donner en location aux autorités militaires deux de ses navires.

A partir de demain, les ministères et les administrations de l'Etat chômeront à l'occasion de la fête du petit Bairam. L'activité gouvernementale reprendra lundi prochain.

RECEMMENT sont arrivés dans un port égyptien six navires marchands chargés de produits divers pour l'Egypte. Parmi ces navires se trouvaient deux cargos ayant à bord des stocks de charbon.

PROCHAINEMENT, le ministère de l'Approvisionnement fera publier des arrêtés ministériels réquisitionnant quelques produits nécessaires aux autorités militaires.

VERS la fin du mois de novembre, le ministère des Travaux Publics commencera les travaux d'entretien des digues élevés sur les branches de Rosette et de Damiette. Les ingénieurs des irrigations surveilleront également les berges du Nil afin de prévenir les effondrements provoqués par le retrait des eaux de la crue.

Le Conseil supérieur de l'enseignement se réunira, pour la première fois après sa réorganisation, vers la fin du mois de novembre sous la présidence de S.E. le Dr. Hussein Heykal pacha. Il discutera probablement la question de l'enseignement primaire.

D'ORENAVANT, les fonctionnaires et les employés du service médical de l'Administration des Frontières auront des grades militaires. Le projet vient de recevoir l'approbation du ministère de la Défense Nationale.

Des uniformes seront distribués gratuitement aux employés dont le grade sera inférieur à celui d'officier.

LES services compétents du ministère du Commerce préparent des rapports détaillés sur le commerce extérieur de l'Egypte avec les divers pays étrangers depuis la déclaration de la guerre.

UN projet actuellement à l'étude au ministère du Commerce tend à importer des bestiaux de l'Arabie Saoudite.

Bien que le bétail égyptien soit suffisant, les autorités ont d'avis d'encourager l'importation des bestiaux en raison des circonstances.

La législation hygiénique

Le Conseil consultatif de l'Hygiène a approuvé au cours de sa dernière séance - ainsi que nous l'avons annoncé - la création d'un comité de législation hygiénique.

Les projets de lois et les projets de résolutions préparés d'ores et déjà par le ministère seront soumis incessamment à la discussion du comité de législation. Les principaux sont:

- 1) projet de loi réglementant l'exercice de la profession de vétérinaire;
2) projet de loi réglementant l'exercice de la profession de gynécologue, de sage-femme, et tout ce qui a trait à la protection de l'enfance;
3) projet de loi réglementant l'exercice des professions de chimiste et bactériologiste;
4) projet de loi organisant la lutte contre la bilharziose;
5) projet de loi concernant les tuberculeux et les lépreux.

En outre, plusieurs projets traitent de l'alimentation, du contrôle de la farine, du lait et de la surveillance des marchands ambulants.

Le projet qui a reçu l'approbation de S.M. le Roi sera probablement mis en exécution dans le courant du mois prochain.

Remerciements

Mme Amélie Liesse remercie les personnes qui ont bien voulu lui exprimer leurs condoléances et qui ont partagé son deuil en assistant à la messe de requiem donnée pour le repos de l'âme de son regretté époux, feu Alfred Liesse.

Dans les hôtels

MENA HOUSE HOTEL

Dernières Arrivées
M. O. M. Tweedy, Jérusalem; M. J. E. Gordon, Mme Brisson, Alexandrie; M. W. G. Carter, M. T. H. R. Dowser, M. G. M. Harvey, M. le baron Léon Rollin, Le Caire; M. et Mme Jacques Rollin et enfant, Le Caire; Mme Anna Bless, M. Paul Bless, Alexandrie; M. et Mme T. D. Key, Alexandrie; M. Aristide Myron, Alexandrie; Mme Angeliki Costzika, Alexandrie; Mlle A. Mirianthi, Alexandrie; M. et Mme Kenneth Dee, Le Caire; M. et Mme Georges Sabbagh, Mansourah; M. et Mme D. I. Morrison, Le Caire; M. Garnet Lloyd, Le Caire; M. T. O. B. Hubbard, M. et Mme F. W. Michell et fille, Alexandrie; M. J. D. Crawford, M. M. D. Burdon, M. H. W. Irwin, M. F. Bussby, M. et Mme Randolph Atkin, Alexandrie; Mme R. Eden, Alexandrie; M. Georges Chartier, Montréal; M. Hussein bey Said, Alexandrie; M. T. E. Williams.

Le ministère de l'Agriculture a l'intention de propager la culture de la nouvelle variété de blé «Mabrouk».

On annonce d'ores et déjà que 849 feddans seront consacrés au «Mabrouk» à Sakha; et 1.589 feddans dans les fermes gouvernementales. On évalue à 4.000 feddans la superficie qui sera consacrée cette saison à la culture du blé «Mabrouk».

ON projette la création d'une usine indépendante pour les petites industries agricoles contrôlées par le ministère de l'Agriculture.

On préparera dans cette usine, prévue pour fonctionner toute l'année, des conserves de sauces de tomate, des petits-pois, de légumes et de fruits. On y fabriquera aussi des sirops et de l'eau gazeuse.

SUCESSEUR DU CAPITAIN HALL



Voici un des chiens de race offerts par S.M. le Roi à l'école de Police en vue de son entraînement comme chien policier.

Les autorités compétentes fondent de gros espoirs sur ce chien, qui a reçu le nom de «Hall 2».

LES CARTES DE PETROLE

Nous avons dit que les cartes distribuées à la population ne font pas mention de la quantité de pétrole accordée à chaque famille.

Cette question préoccupe les ménagères. Pour les tranquilliser, disons que le ministère de l'Approvisionnement a nommé des comités d'estimation chargés spécialement de déterminer les besoins de chaque famille en pétrole. Ce quantum suffira sera fixé lorsque le détenteur de la carte se présentera devant le comité en question au lieu du quartier où il a sa résidence habituelle.

A moins qu'un contre-ordre, le rationnement sera remis en vigueur à partir du 1er novembre.

L'HORAIRE POSTAL DURANT LE BAIRAM

Le directeur général des Postes a l'honneur d'annoncer au public qu'à l'occasion des fêtes de Bairam, les sections de la direction générale des Postes seront fermées le jour de la Waqfa et les trois jours de la fête.

Quant aux directions locales et aux bureaux de poste, ils observeront l'horaire des vendredis, le premier et second jours de Bairam, tandis qu'au troisième jour, ils ouvriront le matin comme les jours ordinaires mais fermeront à midi.

Conséquemment, la distribution à domicile sera ainsi limitée aux tournées du matin. La levée des boîtes aux lettres, continuera à être effectuée comme d'habitude.

Le Caire, le 26 octobre 1940.

PENDANT LES FETES SUPPRESSION DES CARTES DE SOUHAITS

...qui seront remplacés par des donations aux œuvres de bienfaisance

Le corps diplomatique avait décidé, il y a quelques années, de remplacer les cartes de souhaits adressées aux ministres et aux personnalités égyptiennes à l'occasion des fêtes de Bairam par des donations au profit des cuisines populaires.

En raison des circonstances actuelles, les notabilités égyptiennes elles-mêmes viennent de prendre une pareille décision qui sera probablement étendue à toutes les fêtes musulmanes ou coptes.

LA RENTRÉE DES EGYPTIENS SE TROUVANT EN EUROPE

Elle ne peut plus se faire que par la voie maritime

On se souvient qu'à la suite de multiples démarches, un accord avait été réalisé permettant aux Egyptiens qui se trouvent encore en Europe de rentrer en Egypte par voie de terre, c'est à dire à travers l'Italie, les Balkans, la Syrie et la Palestine.

Mais aujourd'hui, à la suite de l'agression italienne contre la Grèce, la route terrestre est devenue impraticable, de sorte qu'il ne reste aux Egyptiens que la route maritime.

Les Egyptiens se trouvant encore en France et en Espagne et qui désirent rentrer dans leur pays sont au nombre de 120 personnes environ.

Les Egyptiens en Grèce

Suivant des nouvelles reçues de Grèce, à part les membres du corps consulaire et diplomatique il n'y a actuellement en Grèce qu'un seul Egyptien.

Cependant, un certain nombre d'Hellènes nés en Egypte mais se trouvant actuellement dans leur pays d'origine possèdent la nationalité égyptienne.

Londres - Le Caire en 16 heures

Nous avons annoncé hier l'arrivée au Caire en mission officielle de M. Kamel el Labbane, attaché à l'ambassade d'Egypte à Londres.

PAS DE TROC ENTRE L'EGYPTE ET LA SYRIE

Nous avons annoncé hier que des négociations avaient été amorcées entre l'attaché commercial à la légation de France et le ministère du Commerce en vue d'arriver à un accord d'après lequel l'Egypte enverrait en Syrie et au Liban du sucre contre des pommes de terre.

Mais vu la situation actuelle, les autorités égyptiennes ont décidé qu'il ne serait pas utile de poursuivre pour le moment ces pourparlers.

L'attaché commercial de France fut avisé de cette décision au cours de la visite qu'il rendit hier au ministre du Commerce.

VENTE

Il est porté à la connaissance des intéressés que S.E. Aly el Sayed Ayoub bey, en sa qualité de séquestre particulier des biens de l'Associazione Italica Gens procédera à la vente aux enchères d'une quantité de 1.000 canifars environ de coton Ashmouhi se trouvant au domaine de la dite association, sis au village de Tavabine Ekraeh où on peut le visiter.

Vous êtes-vous aperçu que CHEMLA pratique des prix très réduits malgré la situation actuelle?

Voici quelques exemples de nos prix:

Table listing various fabrics and their prices: COTONNADES ET LAINAGES, SOIERIES, BLANC. Items include Zéphyr rayé pour chemises, Castor croisé imprimé, etc.

Avez-vous visité notre nouveau stand «Lauriol» ? Vous y trouverez tous les savons de ménage et de toilette, dentifrices, shampoings, crèmes à raser et les meilleures eaux de cologne.

Today, Wednesday 30 October INAUGURATION SENSATIONNELLE de la CONFISERIE-PÂTISSERIE TAKY. TAKIS & MILTIADIS AGIOSTRATITIS. 37, rue Soliman Pacha, près du Cinéma METRO.

à partir de ce soir, au Cinéma LUX. WALLACE BEERY dans une épopée de la guerre sous-marine TONNERRE SUR L'ATLANTIQUE (THUNDER AFLOAT) avec CHESTER MORRIS VIRGINIA GREY.

LAUREL & HARDY DANS TÊTES DE PIOCHE (BLOCK-HEADS). Prix très populaires. Tous les jours spectacles à partir de 3 h. 30 p.m. A L'OCCASION DU BAIRAM JEUDI - VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE. Matinée supplémentaire à 10 h. 30 a.m.

# Pour la femme

Un caprice de la Pompadour

Comment? Vous ne connaissez pas cet établissement? On y dîne très bien. Nous vous en faisons, n'a dit ce groupe d'amis.

On ne décrit pas un établissement dans une rubrique — à moins d'être chargé de sa publicité — ce qui n'est pas mon cas. Mais on décrit son menu.

Devant mes yeux s'élevait toute une série de plats aux noms ronflants. Ils excitaient mon appétit de gourmet :

— Voyons, dis-je, à tout hasard, je voudrais : "Potage aux mille herbes" et puis "Un caprice de la Pompadour". Puis "La belle Jardinière" et "Bombe à la Esterhazy".

Mon menu arrive sur une tablette roulante. Chaque plat était couvert par un chapeau de cristal et supervisé par un maître d'hôtel qui en d'autres circonstances j'aurais pris pour un Lord.

Il se trouva que "Potages aux mille herbes" était en tous points semblable à la soupe que me fait mon brave homme de cuisine Abdou. Il me suffira de lui tendre demain 1/2 piastre et lui commander un "hodar chorbe".

Il se trouva que "Un caprice de la Pompadour" était le pur spécimen de macaroni à la viande hachée et "La belle Jardinière" un choix de légumes où il manquait ceux que je préfère d'habitude.

Il se trouva enfin que "Bombe à la Esterhazy" ne différait guère de la glace à la crème et chocolat que nous payons d'ordinaire 2 piastres. Seulement, une tranche d'ananas grelottait au sommet de cette glace ce qui faisait très chic, en somme.

Cette aventure qui fit rire tout notre groupe d'amis me permit d'en tirer une conclusion pratique.

Pourquoi n'ajoutions-nous pas à la réalité prosaïque d'un menu un peu de rêve, un peu de poésie et d'inspiration? Les choses les plus banales se transfigurent certainement.

Voilà pourquoi, depuis ce jour, un menu même aux noms évocateurs et que je rédige moi-même m'est présenté par Abdou qui n'y comprend, lui reste, rien.

Quant aux pommes de terre et aux pruneaux, leur prix impossible écarte toute tentative de bonne volonté de ma part. Je les mangerai après la guerre et, en attendant, cet heureux jour, je les ai baptisées : "Tu reviendras... peut-être".

ZETTE.

## DEMANDEZ PARTOUT L'HUILE DE FOIE DE MORUE MORUTON

Indispensable à tous les âges En vente partout



Notre radio tousse et geint! Ne parle-t-on pas de l'Art du Médecin? Pourquoi ne dirait-on pas l'Art du Réparateur?

Un appareil en panne, c'est un malade qu'il faut guérir Adressez-vous à :

## MAGIC RADIO HOUSE

23, rue Soliman Pacha — Tél. 42785 Examen et vérification gratuits de l'appareil.

**VENTE et ACHAT de MICROSCOPES**  
de seconde main à de bonnes conditions CHEZ  
**The National Hospital Supply Co.**  
6, RUE KENISSA - EL-GUEIDA  
(en face de la National Bank)  
Téléphone 45689 LE CAIRE

# NOS DERNIÈRES NOUVELLES LOCALES

## LA PROCHAINE SÉANCE DU PARLEMENT

### Le décret de clôture sera lu devant les parlementaires

On avait pensé à un moment donné qu'il aurait suffi de publier le décret royal clôturant la session parlementaire pour que celle-ci prenne fin. Mais on s'est rendu compte que le texte du décret portait que celui-ci prendrait effet dès que le Parlement en aurait été saisi.

Or, pour qu'il en prenne connaissance, le Parlement doit se réunir. C'est pourquoi tant la Chambre que le Sénat tiendront une séance le 5 Novembre prochain.

On ne croit pas que les deux assemblées discuteront un ordre du jour quelconque. Elles se contenteront d'approuver les procès-verbaux de la séance précédente et d'entendre la lecture du décret de clôture.

### La prochaine session

Ainsi que nous l'avons dit, la prochaine session parlementaire commencera le 14 novembre prochain.

Le Président du Conseil profitera du congé de Baïram pour mettre la dernière main au discours du Trône qui, croit-on, sera un document bref.

## SOUS-PRESSE

### Les réceptions du Premier

S.E. Hassan Saliy pacha a reçu ce matin L.L.E.E. Sir Miles Lampson, ambassadeur de Grande-Bretagne et M. D. Capasalis, ministre de Grèce. M. Bealy et Abdel Hamid Badawi pacha. Il a également reçu le lewa Sir Thomas Russell pacha, commandant de la Police du Caïre et quelques moudirs.

### Le Premier dans ses domaines

Le Président du Conseil compte passer huit jours dans ses domaines d'El Sabria, pour se reposer et préparer le discours du Trône. Il partira vendredi et ne rentrera au Caïre que le vendredi suivant.

### La commission d'achat du coton

La commission britannique d'achat du coton égyptien se réunira lundi prochain à Alexandrie pour discuter certaines questions. Moustapha el Sadek bey partira lundi pour assister à la réunion.

### Les recettes douanières

Suivant les chiffres publiés par le ministère des Finances, les recettes douanières du 1er mai au 23 octobre 1940 sont au déficit de L.E. 1.327.904 en comparaison avec les chiffres de l'année dernière.

## LES DIVERSES VARIÉTÉS DE COTON

### Où seront-elles cultivées?

Le ministère de l'Agriculture a décidé de fixer la culture du Guizah 7 au markaz de Choubrakhiti (moudirich de la Béhéra) et l'Achmoui montaz aux markaz de Minieh et de Mellawi.

Le markaz de Choubrakhiti sera considéré comme un centre de ravitaillage en plants de coton pour la Béhéra. Les plants de l'Achmoui cultivé à Minieh et à Mellawi ravitailleront toute la Haute-Egypte.

D'autre part, il est question de fixer la variété Malaki (Guizah 26) dans les markaz de Dékernés, Farasskour, Cherbine, Manzalab, Talkha et Bella.

Les services techniques du ministère de l'Agriculture n'ont pas encore fixé la zone de culture qui convient le mieux aux variétés Karnak, Wafir, Sakel et Sakha.

### Le transport

Le dernier recensement effectué par l'administration des Chemins de fer montre que 1.122.539 cantars de coton égrené ont été transportés par rail depuis le début de la saison jusqu'au 10 octobre. En outre, 811.597 cantars ont été transportés par voie fluviale (dont 700.073 cantars des centres d'égrènage de la Haute-Egypte).

### A LA BOURSE DES MARCHANDISES

## La situation des "jobbers" et des courtiers

Nous apprenons que la National Bank of Egypt a accepté d'avancer L.E. 57.000 à la Commission de la Bourse des Marchandises à condition que le gouvernement garantisse l'emprunt.

Les intérêts seront de 4 pour cent l'an.

Julius Klat bey, président de la Commission de la Bourse, a transmis ces conditions au ministère des Finances aux fins d'approbation.

Les "jobbers" et les courtiers ont adressé une dépêche à Moustapha el Sadek bey, sous-secrétaire d'Etat pour les affaires cotonnières, lui demandant de hâter l'approbation du projet, étant donné que leur situation empire d'un jour à l'autre.

Tous les ministères, à l'exception des Affaires Etrangères, ont fait parvenir à la Présidence du Conseil des détails au sujet des projets qu'ils désirent faire mentionner dans le discours du Trône. Une importante partie du discours sera consacrée à la réorganisation du ministère de l'Hygiène ce qui va sans doute aucun améliorer dans une mesure sensible la santé du pays.

Un autre projet est celui de la transformation des ordures en engrais.

On sait que par suite de la guerre, il est fort difficile d'importer de l'étranger des engrais chimiques. L'agriculture égyptienne ayant besoin d'engrais, il a été décidé de créer une usine spéciale pour la transformation des ordures en engrais.

### La présidence de la Chambre

La question de la présidence de la Chambre intéresse vivement les milieux parlementaires.

Alors que le parti saadiste appuiera S.E. le Dr. Ahmed Maher pacha, le président actuel de la Chambre, le parti libéral-constitutionnel réuni avant hier a décidé de poser la candidature à cette fonction de M. Ibrahim Dessouki Abaza, vice-président de la Chambre.

Au cours des prochaines élections, les indépendants joueront sans doute un rôle de premier plan car les saadistes et les libéraux sont en nombre presque égal à la Chambre. Les itihébadistes et les nationalistes qui sont membres du gouvernement appuieront très probablement M. Abaza. Les Wadidistes s'abstiendront très probablement. Mais s'ils votent ce ne sera pas pour le Dr. Ahmed Maher pacha. Restent les indépendants. Comme leur nom l'indique, chacun est libre de voter comme il lui convient. C'est parmi eux que va se faire la campagne des deux candidats. Dans tous les cas, on s'attend à ce que l'élection soit très disputée.

### AU TRIBUNAL MIXTE DU CAIRE

## Commémoration des avocats décédés au cours de l'année

Comme le veut la coutume, le délégué du conseil de l'Ordre, Mire Raymond Schemel prononcera hier devant la 2ème chambre civile, un discours pour commémorer les avocats décédés au cours de l'année.

Mire Elie Asfar, Mire Schemel dit :

« Ceux qui l'ont connu les dix dernières années de sa vie, au cours de la lutte vaillante qu'il mena contre la maladie qui a fini par le terrasser, ont déjà pu apprécier sa douceur de caractère, sa noblesse de sentiments, sa tendresse de cœur, jointes à cette saine culture qui faisait d'Elie Asfar un parfait avocat. »

Parlant de Mire Kostich, le délégué du Conseil de l'Ordre en fit le portrait suivant :

« Kostich constituait parmi nous — avec son fin sourire — fermé aux délicatesses attiques, avec son énergie allure qui se soulevait des montagnes du Monténégro où il était né, une sympathique et noble figure, qui marquera une époque mélancoliquement regrettée. »

La carrière de Mire Saint-Plancat, qui passa 36 ans comme professeur à l'école française de droit, fut passée en revue.

D'une voix émue, Mire Schemel dit :

« Le 20 mai 1932, Gustave Saint-Plancat, notre confrère et surtout notre maître à tous, quitta l'Egypte après 30 ans de Cour et 36 ans de professorat à cette école française de Droit qui est en quelque sorte notre mère juridique. »

« De cette voix qui se faisait traînante comme pour adoucir encore l'expression d'un cœur admirable, il nous disait adieu : « Adieu à toi et à tous », nous disait-il. « A cette lumineuse terre d'Egypte, si bonne à ceux qu'elle accueille, si généreuse et si douce que, lorsqu'on la quitte, elle fait éprouver la douloureuse angoisse de quitter une patrie... Adieu à mes collègues de l'école de Droit; adieu à vous tous mes chers amis et mes chers étudiants... votre souvenir m'accompagne... durant les jours de solitude qui viennent pour moi, aux heures où dans la tristesse des choses qui finissent, je verrai l'ombre du soir grandir peu à peu, se faire autour de moi de plus en plus épaisse, votre souvenir m'éclairera encore... »

Zaki bey Ghali qui présidait l'audience répondit au délégué du Conseil de l'Ordre faisant l'éloge des avocats défunts.

Le substitut du Parquet s'associa aux paroles du tribunal et du barreau, après quoi le travail courait commença.

## FETES NATIONALES



La colonie turque du Caïre célébrait hier, l'anniversaire de la fondation de la République. S.E. M. Chevki Ahlan, ministre de Turquie, a reçu à cette occasion les membres de la colonie que l'on voit autour de lui sur notre cliché.



Avant-hier, à l'occasion de l'anniversaire de l'indépendance de la Tchécoslovaquie, M. Szalatnay-Stacho, chargé d'affaires de Tchécoslovaquie, offrit à la Légation une réception à laquelle assistaient tous les membres de la colonie. Voici une photo prise au cours de la réception.

## AUX CHEMINS DE FER

### 284 trains au lieu de 420 circuleront chaque jour

Nous avons annoncé hier la décision prise par le Conseil d'administration des Chemins de fer supprimant 136 trains et automobiles actuellement en circulation.

A partir du 15 novembre, 284 trains au lieu de 420 circuleront quotidiennement sur le réseau de l'Etat.

Voici comment se fera la circulation des trains sur les lignes principales :

- 1) Caïre - Alexandrie et vice-versa : 16 trains assurés par le service dont 6 trains rapides et 10 trains ordinaires ;
- 2) Caïre - Ismaïlia - Port-Saïd : 18 trains dont 6 rapides ;
- 3) Caïre - Louxor - Shellal : 25 trains dont 10 rapides.

## UN FESTIVAL AU CLUB ROYAL DE CHASSE

A l'occasion du Baïram, un véritable festival aura lieu au Club Royal de Chasse et de Pêche, à Dokki. En effet, vendredi, samedi et dimanche, à partir de 2 heures 30 p.m. seront disputées des « poules », en nombre imposant, qui réuniront les meilleurs tireurs du Caïre.

Innovation : une tombola gratuite réservée aux membres, et dont les prix sont déjà exposés au club. Rappelons que des autobus spéciaux quitteront le Midan Ismaïlia, toutes les 10 minutes, à partir de 1 heure p.m.

## Une épave italienne dans le golfe de Suez

On vient de retrouver l'épave d'un navire italien à une distance de deux milles du phare Newport Rock, dans le golfe de Suez.

Etant donné que cette épave constitue un danger pour la navigation, l'administration des Ports et Phares a publié une circulaire mettant les paquebots en garde. Au lieu où fut trouvée l'épave, une bouée peinte en vert a été placée.

## DEMAIN SOIR

## Le "ROYAL" rouvre ses portes pour la saison d'hiver

C'est demain soir que le cinéma «Royal» rouvre ses portes pour la saison d'hiver avec un programme qui nous offre la dernière création d'Errol Flynn et de Miriam Hopkins : «Virginia City», film mouvementé qui tient le spectateur en haleine de la première à la dernière image.

Avec le «Royal», le public caïrote retrouve enfin le cinéma prestigieux qui l'a toujours accoutumé aux meilleurs spectacles ; aussi doit-on s'attendre à ce que la grande première de demain soir révèle le plus vif éclat et attire l'élite de la société mondaine.

# KLM

SERVICE REGULIER HEBDOMADAIRE POUR PASSAGERS — COURRIER ET MARCHANDISES VERS L'EXTREME-ORIENT ET LA L'AUSTRALIE

Prix de passage de LYDDA (Palestine) à :

KARACHI	Lst. 56	SINGAPOUR	Lst. 113
BATAVIA	Lst. 130	SYDNEY	Lst. 165

Pour tous renseignements, s'adresser aux Agents Le CAIRE : NETHERLANDS TRAFFIC AGENCIES 50, rue Malika Farida, Tél. 41559 ALEXANDRIE : F. VAN DER ZEE 10, rue Chérif Pacha, Tél. 28653 PORT-SAÏD : C. L. EYRES 23, Quai Sultan Hussein, Tél. 2500 et à toutes les AGENCES DE VOYAGE

# ÉTABLISSEMENTS OROSDI-BACK

LE CAIRE PORT-SAÏD

A l'occasion des fêtes de Baïram, les ETABLISSEMENTS OROSDI-BACK ont le plaisir d'annoncer à leur honorable clientèle quelques uns de leurs prix en baisse :

Calicot «Al Masri» .....	la pièce de 40 yards	125
Calicot «Ashmouni» .....	la pièce de 30 yards	90
Calicot écaré «Moftachar» ...	la pièce de 30 yards	78
Calicot écrit «Ashmouni» ...	la pièce de 30 yards	75
Batiste blanche (Marmar Misr	La pièce de 30 yards	70
Dawlas Egyptien largeur 200 cms. ....	le mètre	13
Dawlas fabrication européenne larg. 240 le mètre		17
Castor égyptien .....	le mètre	6.5
Castor Fog .....	le mètre	9.-
Castor japonais .....	le mètre	5.5
Castor Rolles (flanelle) .....	le mètre	8.-
Foulard égyptien .....	le mètre	2.3
Foulard impérial .....	le mètre	3.5
Crêpe Sport .....	le mètre	4.-
Crêpon imprimé .....	le mètre	3.6
Zéphyr pour chemises d'homme .....	le mètre	3.5
Crêpe de chine artificiel .....	le mètre	8.5
Chaussettes «Derby Choubagui» .....	la paire	4.2
Chaussettes «Al Moasar» .....	la paire	3.2
Mouchoirs pour homme blancs .....	la douz.	14.-
Serviettes éponges «Masri» .....	la pièce	4.5
Serviettes éponges «Masri» grande taille la pièce		7.5
Serviettes de table bonne qualité .....	la douz.	33.-
Nappage damier blanc largeur 180 cms. le mètre		13.-

## DEMAIN : INAUGURATION SENSATIONNELLE DE LA SAISON D'HIVER

**Cinema ROYAL**  
Aux temps héroïques...  
**ESPIONNAGE! INTRIGUES! Contrebande d'OR!**

ERROL FLYNN MIRIAM HOPKINS  
**"VIRGINIA CITY"**

LA LOCATION EST OUVERTE  
Téléphones 45675-59195

Le jeudi 31 Octobre et les ler, 2 et 3 Novembre :  
4 SPECTACLES chaque jour à 10 h. 30 a.m., 3 h. 15. 6 h. 30 et 9 h. 30 p.m.

# Où aller ce soir?

# CINÉMAS

### LES PREMIÈRES

**AU METROPOLE.** — « Johnny Apollo », film de Henry Hathaway, avec Tyrone Power, Dorothy Lamour, Edward Arnold.

**ROYAL** Du mardi 29 oct. au lundi 4 nov.

**ROYAL**  
**DEMAIN**  
**REOUVERTURE**  
**SENSATIONNELLE**

**JOHNNY APOLLO**  
 TYRONE POWER  
 DOROTHY LAMOUR

**Virginia City**  
 RANDOLPH SCOTT - HUMPHREY BOGART

**REX** EN PLEIN AIR  
 Du lundi 28 au dimanche 3 Nov.

**CLAUDETTE COLBERT DON AMECHE**  
**MIDNIGHT**  
 Au même programme:  
**A CHUMP AT OXFORD**

**COSMO**  
 2ème SEMAINE  
 Du jeudi 24 au mercredi 30 Oct.

**HOLLYWOOD CAVALCADE**  
 EN TECHNICOLOR  
 Alice FAYE - Don AMECHE  
 Au même programme:  
**WOMAN WANTED**  
 R.C. 27288

**Entre deux Femmes**  
 BADR LAMA - AMINA RIZK  
 BADRIA RAFAAT

**CINÉ JARDIN DE L'EZBEKIEH**  
 Du lundi 28 oct. au dim. 3 nov.

**Cinéma JARDIN REGENT**  
 Lundi 28 au Jeudi 31 Octobre

**WUTHERING HEIGHTS**  
 MERLE OBERON - LAURENCE OLIVIER  
 DAVID NIVEN  
 Au même programme:  
**LOVE ON THE RUN**

**ROXY GARDEN CINEMA HÉLIOPLIS**  
 Du dimanche 27 au mer. 30 oct.

**MAGICIEN D'OZ**  
 JUDY GARLAND - FRANK MORGAN - RAY BOLGER

**CINEMA OPERA**  
 Du lundi 28 oct. au dim. 3 nov.

**CHARLES LAUGHTON**  
**"Jamaica Inn"**  
 (L'Auberge de la Jamaïque)  
 avec MAURICE O'HARA et LESLIE BANKS

Les interprètes: Marlène Dietrich et Gary Cooper en tête de la liste, méritent nos plus sincères éloges. Ils n'ont jamais été mieux, et ils ont su mettre en relief les personnages qu'ils incarnaient.

Au film programme: « The Buccaneers », un autre bon film, mais d'un genre tout à fait différent. Il nous manque de la place pour nous étendre comme nous aurions voulu sur ce film, mais sachés que c'est un film qu'il faut voir au moins une fois sinon davantage.

**A LA POTINIÈRE.** — « Hollywood Cavalcade » et « Woman Wanted ».

En 1935 le cinéma était encore à ses débuts. Depuis, combien de chemin parcouru! C'est la reconstitution de toute cette époque héroïque que nous trace l'excellent film « Hollywood Cavalcade ». Deux acteurs qui, du jour au lendemain s'affirment deux des meilleurs acteurs de l'écran. Alice Faye et Don Ameche, animés de leur écart cette poignante réalisation.

« Woman Wanted » est un bon film policier. Les interprètes font de leur mieux pour la réussite de cette production et cela mérite notre appréciation.

**AU CINE-JARDIN REGENT.** — « Wuthering Heights » et « Love on the Run ».

« Wuthering Heights » est sans conteste, une œuvre curieuse et de classe. Les principaux traits de ce film sont dans le cadre puissant où se déroule l'intrigue et dans l'étude des caractères qui forment la charpente du thème présenté. C'est pourquoi il faut louer les scénaristes et le metteur en scène, lequel a su donner à cette œuvre une rare poésie et créer l'ambiance requise au sujet.

Merle Oberon et Laurence Olivier incarnent les principaux personnages avec un talent et un relief auxquels il faut rendre hommage. David Niven, Flora Robson, Donald Crisp complètent la distribution avec beaucoup de succès.

Signalons en première partie du programme une agréable comédie « Love on the Run » où Franchot Tone est très amusant.

**AU CINE-JARDIN OPERA.** — « Jamaica Inn ».

C'est l'histoire du squire Pengallen, un homme étrange menant de front deux existences différentes: d'une part celle d'un grand seigneur, libéral, courtois, équitable — et d'autre part celle d'un sombre aventurier, chef d'une bande de malfaiteurs redoutables. Et tout cela jusqu'au jour où il rencontra une belle jeune fille qui lui inspira une telle passion qu'il n'hésita pas en définitive de mettre fin à sa double vie.

« Jamaica Inn » est interprété à la perfection par Charles Laughton qui fait là une des plus marquantes créations de sa carrière. Il est secondé par l'exquisite Maureen O'Hara, Leslie Banks et toute une phalange d'acteurs admirables.

**Musique**  
 SOCIÉTÉ DE MUSIQUE D'EGYPTE

Ce soir, concert du « Palestine Chamber Orchestra ».

C'est ce soir, à 9 h. 15, qu'aura lieu, à l'Ewart Memorial Hall, le premier concert de l'Orchestre de chambre de Palestine.

Voici le programme de cette splendide manifestation musicale:

Haendel. — Concerto grosso en ré mineur.

Vivaldi. — Concerto pour 4 violons et cordes.

Intervalle.

Debussy. — Danse sacrée et profane pour harpe et cordes. Soliste: Mme Klara Szarvas-Pataki.

Tchaikowsky. — Sérénade pour cordes.

Prix des places. — Fauteuils P.T. 80, 60, 50, 40, 30; Stalles P.T. 20; Balcon 40, 30; Entrée 15.

Location au guichet de la Société de Musique, 9, rue Maghabrahy (Foyatan et Co.) et ce soir, à l'Ewart Memorial Hall.

Les portes seront fermées à 9 h. 15 précises et durant l'exécution des morceaux.

**LES REPRISES**

**AU CINE-JARDIN PARADIS.** — « L'Air » et « The Buccaneers ».

Quelle agréable initiation de la part de la direction du ciné-jardin Paradis de nous redonner « Desirable » qui est un des meilleurs films de Marlène Dietrich et de Gary Cooper. Il y a bien longtemps que ce film avait disparu de la circulation et c'est avec un nouveau plaisir que l'on assiste à la projection de cette bande.

C'est sans conteste le meilleur film de Lubitsch. Il a fait tout le nécessaire pour que cette production ne laisse rien à désirer. La circulation et c'est avec un nouveau plaisir que l'on assiste à la projection de cette bande.

**LUX**  
 Du mer. 30 oct. au mardi 5 nov.

**CINÉ-JARDIN PARADIS**  
 Du lundi 28 oct. au dim. 3 nov.

**Wallace BERRY**  
 dans  
**THUNDER AFLOAT**  
 CHESTER MORRIS

**ONN HALLIDAY WILLIAM FRAYLEY ERNEST COSBARY**  
 Au même programme:  
**THE BUCCANEER**

**BLOCK-HEADS**  
 Au même programme:  
**PATINAGES**

**STRAND SKATING**  
 BAB-EL-LOUK  
 Vendredi 1er Nov. 1940  
**INAUGURATION**  
**DE LA NOUVELLE**  
**PISTE DE PATINAGE**  
 PING-PONG  
 TEA-GARDEN

**PARC SKATING**  
 AVENUE FOUAD 1er  
 PROCHAINEMENT  
 RÉOUVERTURE  
 SENSATIONNELLE

**Cinéma**  
**STUDIO MISR**  
 Du lundi 28 Oct. au dim. 3 Nov.

**DANANIR**  
 avec  
**OM KALSOUM**  
 SOLIMAN NAGUIB - ABBAS FARES  
 FOUAD CHAFIK - OMAR WASEF

**METRO**  
 2ème SEMAINE  
 Du jeudi 24 au mercredi 30 oct.

**MARX**  
 AU CIRQUE

**KURSAAL**  
 Du lundi 28 oct. au dim. 3 nov.

**L'HOMME DU NIGER**  
 avec  
**VICTOR FRANCON ANNIE DUCAUX**

**St-JAMES** en plein air  
 Du lundi 28 oct. au dim. 3 nov.

**JACK HOLT**  
**HIDDEN POWER**  
 GERTRUDE MICHAEL

**THÉÂTRE MAJESTIC**  
**TROUPE BÉBA**  
**LA VICTOIRE EST À NOUS AMOUR 1940**  
 ENSEMBLE MUSICAL ET CHANTANT EXÉCUTE AVEC LE CONCOURS DE TOUTE LA TROUPE  
**LE PARADIS DE L'AMOUR**  
 N.B. — Durant le mois de Ramadan, matinées chaque vendredi et dimanche.

**PRINTANIA**  
 PROCHAINEMENT  
**INAUGURATION**

**Roof - Garden**  
**CONTINENTAL**

**Restaurant**  
**KURSAAL**  
 TOUS LES SOIRS  
**CONCERT & DANSE**  
 AVEC LE FAMEUX  
**LAMBROU'S BAND**

**Al et Val Reno et Joan Douglas**  
 attraction américaine  
 Mlle Sevaskaya  
 danseuse fantaisiste  
 Princesse Tabou  
 vedette excentrique  
 Hekmat Fahmy  
 danseuse orientale  
 Zelma Wright  
 danseuse fantaisiste  
 Madeleine Szekely  
 Réjane  
 Marguerite  
 R.C. 182

# REVUE DE LA PRESSE

**Comme les héros des Thermopyles**

La résistance héroïque des Hellènes inspire de nombreux articles à nos confrères de langue arabe. Dans le « Misri » M. Galal el Hanamsi écrit :

La Grèce se dresse aujourd'hui devant l'agresseur. Elle a décidé de sauvegarder son indépendance et sa liberté. A cette heure où la liberté coûte si cher, à cette heure où la soumission à la pression et aux menaces constitue le mot d'ordre des nations qui attendent hier encore des nations vivantes et qui sont aujourd'hui humiliées, marquées au front du joug de la servitude.

Le peuple hellène n'a pas voulu que son aurole glorieuse soit tachée. Il a préféré voir le sang de ses enfants couler sur ses fiances pour le protéger de la honte.

Ce sang sera lavé par l'histoire. Et l'aurole glorieuse de la Grèce sera saine et pure. Son éclat sera accentué par la lutte d'une manière qui suscitera l'admiration des peuples.

La Grèce a commencé à répliquer. Elle défend ce qu'elle a de plus cher. En cela elle se réclame de la gloire de ses ancêtres. Elle est trop fière pour admettre la servitude et l'humiliation.

Les Grecs ont montré qu'il y a encore des peuples qui savent ce que c'est que la valeur de la liberté. Ils savent que la défense de cette liberté est une façon d'assurer la conservation, alors que la soumission est le premier pas vers le néant.

**La sympathie de l'Egypte**

Enfin, le « Misri » écrit :

Nous autres Egyptiens, nous croyons en la démocratie. Nous avons proclamé que nous appuyons sa cause. Il n'y a pas de doute que nous désapprouvons cette agression nouvelle contre les peuples libres. Notre sympathie va à la Grèce, généreuse, vaillante et fière, à son peuple dont les agresseurs veulent annuler l'indépendance.

Nous pensons que cette action italienne constitue un prétexte à une action plus vaste envisagée. Tout porte à croire que le but de cette action serait l'Egypte. Il ressort de la note italienne à la Grèce que le gouvernement de Rome a demandé l'occupation de certains points stratégiques maritimes en Méditerranée, afin de s'en servir pour attaquer la Grande-Bretagne. Ce qui ne pourrait rejeter sur l'Egypte.

La démocratie traversera une dure épreuve. Mais plus les événements s'accroissent, plus la foi dans le succès de la démocratie augmente. Ces épreuves engagent les démocrates à mobiliser toutes leurs forces, tout leur concours et tous leurs sacrifices pour avoir un succès décisif, une victoire éclatante.

**L'Egypte et la Grèce**

La presse égyptienne a été unanime pour condamner l'agression italienne contre la Grèce. Le « Wald el Misri » précise dans un éditorial où sont les sentiments des Egyptiens.

Aucun doute ne subsiste sur le fait vers lequel le peuple égyptien oriente sa sympathie et son appui cordial et sincère. Il n'y a pas de doute que ces ténèbres ne tarderont pas à être dissipées. Après la nuit un soleil nouveau lui fera éclairer la démocratie et la liberté.

Par ailleurs :

**LE LOUP ET L'AGNEAU**

Aujourd'hui le loup est italien, l'agneau est représenté par la Grèce.

Le prétexte? Quoi de plus simple que d'accuser la Grèce d'avoir enfreint les règles de la neutralité?

Comme d'habitude, l'ultimatum a été remis par les dictateurs à la faveur des ténèbres de la nuit. Afin qu'ait levé du soleil le crime prémédité ait pu déjà être commis.

Ce peuple paisible s'est réveillé le jour où il a vu sa sécurité menacée, son territoire envahi par les destructeurs. La Grèce n'a rien à se reprocher si ce n'est l'ambition des dictateurs, ambition innée de chefs sanguinaires.

Cette Grèce est la même à qui le dictateur italien avait promis la paix. Rien de surprenant à ce que ce dictateur ait été perçu. Ce qu'il a de curieux, c'est qu'il ait attendu un ou deux mois avant de dénoncer cet engagement.

**MAUVAISE FOI**

Le « Balogh » écrit de son côté dans un article de fond :

La Grèce avait minutieusement tenu à la neutralité. Le ministre d'Italie à Athènes en a témoigné en transmettant au peuple hellène la satisfaction et l'admiration de M. Mussolini. Si le Duce dénonce aujourd'hui sa promesse, il le fait sans aucun motif. Peut-être même que ce parjure constitue une leçon pour ceux qui s'imagineaient encore que l'on peut avoir confiance en l'Allemagne et l'Italie ou que l'on peut être tranquille quant à leurs intentions.

Dans son autre crime d'agression, l'Italie a choisi un prétexte excellent une morgue insupportable.

**UN GESTE MERITOIRE**

Ce qui accentue la valeur du courage des Hellènes, c'est que leur attitude n'est pas aisée.

L'Italie a amassé en Albanie des troupes importantes. Il y a aussi la Bulgarie qui cherche une issue vers la mer Egée. Il se peut que le gouvernement de Sofia reste neutre de crainte de représailles turques. Cependant le danger ne vient pas du côté de la Bulgarie, mais du côté de l'Allemagne.

**L'ERREUR ITALIENNE**

Le seul appui assuré à la Grèce vient du côté de l'Angleterre. L'Italie prétendit qu'elle craignait de voir les ports et les îles helléniques occupés par la Grande-Bretagne. Les Anglais n'y auraient pas songé tant que la Grèce était non belligérante. Maintenant que les Grecs appellent leurs alliés au secours, la Grande-Bretagne n'aura l'occasion tant attendu de se mettre en contact avec les unités navales italiennes.

L'« Egyptian Mail » trouve dans un éditorial que la période actuelle est peu favorable aux Italiens.

L'Italie a déclenché son attaque à une période défavorable de l'année. Les frontières albanaises n'ont pratiquement aucune issue à travers les montagnes neigeuses qui protègent le nord-ouest de la Grèce.

L'Italie sera tentée de passer par la mer. Mais la Grèce a de bon amis et les Italiens pourraient payer très cher à n'importe quelle tentative de ce genre. Les navires italiens se trouveraient à la merci de la flotte britannique en croisière dans la mer Ionienne. D'autre part, les bases italiennes sont très vulnérables aux raids aériens des bases qui se trouvent à proximité des unités italiennes.

L'« Egyptian Gazette » fait à son tour les remarques suivantes :

Un des buts italiens visait l'usage des bases stratégiques et des facilités maritimes. Mais c'est un

**Chez les Hellènes d'Alexandrie**

Le correspondant du « Mokattam » a procédé à une enquête auprès des milieux hellènes d'Alexandrie :

Les Hellènes d'Alexandrie que nous avons pu joindre nous ont manifesté leurs sentiments avec un enthousiasme qu'on s'est toujours plu à reconnaître à ce peu bien connu pour sa bravoure et son endurance. Nous avons appris d'intéressantes nouvelles sur la manière avec laquelle les jeunes Hellènes d'Egypte apportaient leur concours à leurs compatriotes de la mère-patrie. Ce n'est pas le moment d'exposer ces questions à la presse.

En ce qui concerne les rapports économiques entre l'Egypte et la Grèce, les dernières évolutions ne peuvent rien changer. Une source d'information nous a déclaré que les importations de produits grecs en Egypte étaient minimes ces mois derniers.

Les membres de la colonie hellène d'Alexandrie sont près de 30.000. Ils sont étroitement liés aux habitants du pays. Ils considèrent l'Egypte comme une seconde patrie.

Une grande personnalité hellène nous a dit que l'invasion de la Grèce était loin d'être aisée. La nature même du sol hellénique « tiendra en échec les progrès des modernistes de la guerre mécanique, et notamment les tanks qui ne peuvent pas circuler sur des routes rocailleuses comme celles qui longent les frontières hellènes. D'autre part, les Grecs ont leurs dispositions et les hauteurs pour descendre les avions ennemis.

**Un homme perspicace**

Dans le même journal, M. Karim Sabat rend hommage à la clairvoyance de M. Metaxas :

A cette heure où l'alliance grecoturque est illustrée par les événements, une heureuse coïncidence a voulu qu'à la tête du gouvernement hellène se trouve aujourd'hui M. Metaxas. Cet homme s'est opposé, il y a 15 ans à la campagne hellène contre l'Anatolie. Il avait prévu le succès de Monastaha Kemal. Mais personne n'avait voulu l'écouter alors. Il devait s'enfuir de Grèce à bord d'un navire marchand.

A ce propos, le Prince Christophore, frère de l'ex-Roi Constantin de Grèce et frère du Roi Georges actuel, écrivait :

« Si le général Metaxas avait été écouté, on aurait pu éviter l'expédition de l'Asie Mineure. »

Ainsi, cet homme d'Etat clairvoyant s'était opposé à ce que la Grèce lutte contre la Turquie. Comme s'il voyait le jour où la Grèce et la Turquie se rangeraient du même côté.

**La Turquie est prête**

Le consul général de Turquie à Alexandrie a déclaré au même journal :

La Turquie est un Etat islamique. Le croissant ne peut être nous a appris à défendre la patrie avec toutes nos forces. Les Turcs sont naturellement forts et courageux. Tout Turc se considère comme un soldat. Il est prêt à faire le sacrifice de sa vie à n'importe quel moment pour défendre son territoire et les siens. Nous sommes particulièrement prêts à faire face à n'importe quelle éventualité, de quel côté qu'elle soit.

Nous avons à plus d'une reprise déclaré que nous n'avons aucune ambition territoriale. Nous désirons vivre en paix. Mais nous ne permettrons à aucun étranger de porter atteinte à la liberté de notre territoire ou de menacer notre sécurité. Si quelqu'un ose nous attaquer nous ne nous laisserons pas faire. Si des défenseurs décidés à mourir dignes et honorables, saluent les prospectives du Coran. Ils mourront ou bien ils vivront libres dans leur pays.

LES MARCHÉS

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE

Séance du 30 octobre 1940

FONDS D'ETAT

Bons du Trésor du Gov. Eg. 4 1/2 0/0 P.E. (9700 a)

BANQUES

Land Bank of Egypt, Act. Ord. P.E. 293 93 95 94
Land Bank of Egypt, Act. Fond. P.E. 3020 3000 3010 20 24 20 10 70

SOCIÉTÉS DE TRANSPORTS ET CANAUX

Menzaleh Canal & Nav. Co., Act. P.E. (150 a)
Sté An. des Tramways d'Alex., Act., Div. P.E. 525 25

SOCIÉTÉS FONCIÈRES

Sté Fonc. Dom. Cheikh Fadl, Act. P.E. 304
Sté An. de Wadi Kom-Ombo, Act. P.E. 589 88 87 (87)
Sté An. du Béhéra, Act. Ord. P.E. (970 v)

SOCIÉTÉS INDUSTRIELLES

Crown Brewery d'Alex. Act. P.E. 80
The Manure Company of Egypt, Act. P.E. (130 a)
Egyptian Salt and Soda Co. Ltd. P.E. 244 44 45 45 47 48 48 47 7

SOCIÉTÉS D'HOTELS

Egyptian Hotels Ltd. Act. Ord. P.E. 98 98 97 5
Egyptian Hotels Ltd., Act. Priv. P.E. (780 v)

A LA BOURSE DE LONDRES

Cours de Clôture communiqués par Reuter

Le 29 Octobre 1940
Consolidés britanniques 2 1/2 0/0 Lst. 74 7/8
Emprunt de guerre britannique 3 1/2 0/0 " 101 7/8

Table with columns: Achats, Ventes, Dern. trans. for various securities like Turkish Bonds, Egyptian Unifid 4 0/0, etc.

LE CHANGE A LONDRES

Cours de Clôture communiqués par Reuter

Table with columns: Achats, Ventes, Clôt. du 29 Oct., Clôture précéd. for various currencies like Dollars, Francs, etc.

Les cotons à l'étranger

Table with columns: Clôture de Liverpool, Clôture de New-York, Clôture de New-Orléans, Clôture de Bombay for various months.

Le change à New-York

Table with columns: Livre Sterling, Franc suisse for various amounts.

Achats Commission Britannique

Table with columns: Balles 10981 dont, Longue soie, Guiza, Ashmouni, Zagora, Divers.

Communiqué par: Costi Cozzika

29, rue Malika Farida - Le Caire

AU CAIRE

Cours du Change, au Caire

du 30 Octobre

Table with columns: Cours pratiqués à 11 heures a.m. for Livre Sterling, Francs suisses, Dollars.

POUR VOS ACHATS ET VENTES D'OR

adressez-vous à la Maison

Abdel Wahed Frères

SAGHA: Tél. 56419-52491

Table with columns: achat vente, Lstg. for various amounts.

NOS DERNIERES NOUVELLES DE L'ETRANGER

GRANDE-BRETAGNE

AIDE MUTUELLE

Londres, 29 (B.O.P.). - Pour faciliter le retour dans leurs foyers des ouvriers une fois leur journée faite des nouvelles dispositions ont été prises...

Les personnes qui auront offert volontairement de rendre ce service se mettront d'accord avec les personnes qu'elles transporteront de la sorte jusqu'à leur quartier d'habitation. Elles recevront une étiquette spéciale...

LA MORT D'UN AVIATEUR

Londres, 29 (B.O.P.). - On apprend maintenant les circonstances de la mort du Flying Officer Ralph Hope, âgé de 28 ans et neveu de M. Neville Chamberlain...

PERTES MARITIMES

Londres, 29. (Reuter). - Une importante concentration de sous-marins dans une certaine zone de l'Atlantique a remporté pendant cinq jours des succès contre la marine marchande britannique. Telle est la manière dont on explique, de source autorisée, la perte de 32 navires de commerce...

FRANCE

EXPLOSION

Paris, 29 (Havas). - Une grave explosion qui a fait plusieurs victimes, s'est produite dans les établissements de la Société du Nord de lumière au Quai Saint-Ouen.

Ainsi que plusieurs ouvriers étaient occupés à l'essai d'allumage d'une chaudière, une bouteille a éclaté. L'explosion a été épouvantable: toutes les vitres de l'usine ont été brisées; les ouvriers qui étaient à côté ont été déshabillés ou grièvement blessés.

TURQUIE

FETE NATIONALE

Ankara, 29. (S.S. «Al Ahrâm») - La fête de la République est partout célébrée avec éclat. M. Ismet Inönü a reçu à l'Assemblée Nationale d'Ankara les félicitations des députés et du corps diplomatique.

Ce soir, toutes les villes turques seront brillamment illuminées. M. Yaitchin déclare dans le «Yeni Sabâh» que la Grèce peut être absolument sûre sur sa frontière turque, de sorte qu'elle peut disposer de toutes ses forces contre l'Italie.

Or lingot - Aehal
Gouvernement, le dixième: 78.1
Bank of England, le dixième: 82.15
Place, le dixième: 89 3/4 90

Cours communiqués par THE SHEFFIELD SMELTING CO. Société Anonyme Egyptienne

VENTES ET ACHATS OR - ARGENT - PLATINE

Siège Social et Usines 6, Khan Abou Takla (Sagha)

Bureaux de Ventes 43, rue Maléka Farida et Okelle Gohargula (Sagha) Téléphones: 40385 - 57754

Chemins de fer de l'Etat égyptien

Majoration des Prix de Billets sur les lignes de Chemins de Fer à partir du 1er Novembre 1940

Le directeur général a l'honneur d'informer le public qu'à partir du 1er novembre 1940, les prix de billets de voyage en 1ère, 2ème et 3ème classes seront majorés comme suit:

10 pour cent (au lieu de 5 pour cent) en 1ère et 2ème classes; 5 pour cent en 3ème classe.

Cette majoration comprend: 1) Les prix des billets de toutes catégories sur les lignes principales et de banlieues en 1ère, 2ème et 3ème classes soit à tarif normal ou à prix réduit et billets combinés.

Cette majoration sera appliquée aussi sur les carnets de la ligne de Hérouan.

2) Les prix des abonnements kilométriques ou ordinaires sur les lignes principales et de banlieues (nouveaux ou prolongés) et les billets de plateforme annuels de différentes catégories.

3) Les frais des trains spéciaux, salons et compartiments réservés.

4) Cette majoration sera applicable sur les billets internationaux (Through Booking).

Pour plus amples informations, veuillez vous adresser aux gares.

NOUVELLES BRÈVES DE PALESTINE

(DE NOTRE CORRESPONDANT PARTICULIER)

Une société arabe d'entreprises commerciales et industrielles vient d'être fondée à Jérusalem sous la présidence de Fakhrî bey Nashashibi. La nouvelle société se propose principalement d'offrir l'exécution de travaux pour le compte du gouvernement.

La ville de Jérusalem a été munie d'un système de sirènes avertisseuses pour le cas de raids aériens. La première alerte récemment donnée dans la capitale a prouvé le bon fonctionnement de l'appareil avertisseur et des services de protection anti-aérienne.

Le laboratoire des frères Faras, à l'Université Hébraïque, a été doté d'une somme importante par une grande maison américaine de pétrole pour des recherches sur cette substance. Les deux savants avaient fait, ces dernières années, des voyages en Angleterre et aux Etats-Unis et participé dans les milieux scientifiques sur les résultats de leurs travaux.

Les épaves de deux bateaux de réfugiés, «Tiger Hills» et «Paris», qui gisent depuis plusieurs années sur la plage de Tel-Aviv, vont être vendues aux enchères.

Un transport de 70 Juifs yéménites, hommes, femmes et enfants est arrivé sain et sauf en Palestine. Les immigrants ont traversé la mer Rouge sans le moindre incident, ce qui prouve combien le contrôle britannique y est efficace. Ils ont apporté du Yémen, entre autres, quatre rouleaux de la Thora et trois «shofars» très anciens.

Avant leur départ pour la Conférence économique de New-Delhi, les deux représentants du gouvernement palestinien ont eu d'importantes conférences avec les producteurs palestiniens d'agrumes. «Nous espérons trouver de nouveaux fournisseurs et de nouveaux débouchés», déclara M. G. Walsh, conseiller économique du gouvernement, en montant dans l'avion qui le conduisit, lui et son compagnon, M. Jacobs, dans la capitale de l'Inde.

A Tel-Aviv, vient de s'ouvrir une Conférence palestinienne de l'immigration.

PETITES ANNONCES

ON DEMANDE jeunes gens, actifs et ambitieux, désireux d'améliorer leur condition sociale dans le monde d'aujourd'hui. S'adresser à l'Egyptian Radio Institute, 8 Midan Soliman pacha de 7 h. 30 à 9 h. p.m. Tel. 32800, Le Caire. (No. 4744)

ON DEMANDE opérateurs cinématographiques, capables de réaliser expérimentalement de nationalités britannique, hellène ou égyptienne. S'adresser à M. Thomas Shatto, Film House Tewfikieh, Le Caire. (No. 21575)

JEUNE HOMME présentant bien pour partie d'agence, après d'une firme importante. Occasion sans précédent pour personne intelligente, énergique et de confiance. Connaissance de l'anglais indispensable. Ecrire en donnant détails et copies de références à: «Firms» B.P. 465, Le Caire. (No. 21580)

CONTREMAITRE mécanicien, ayant bonne expérience est demandé pour diriger atelier mécanique au Caire. Se présenter muni de références à l'atelier situé en face des magasins de Police, rue de l'Impératrice Nationale, à Boulak. (No. 21578)

GRANDE MAISON de Nouveautés demande pour diriger rayon d'ameublement, bon employé expérimenté dans cette branche et ayant connaissance de la décoration. Adresser offres à «Ameublement», B.P. 465, Le Caire. (No. 7482)

PEDICURE expérimenté et présentable est demandé. Offres détaillées sous: «Permanents», B.P. 465, Le Caire. (No. 7478)

COMPTABLE, sé, se charge de tout travail comptable: Organisation de comptabilités, tenue de Livres, Mise à jour, Bilan, Vérifications, Impôt sur le Revenu, etc. Méthodes rapides et économiques. Conditions avantageuses et à forfait. Ecrire: M. Albert Haim, B.P. 1622, Le Caire. (No. 21577)

JEUNE HOMME diplômé de l'Université de Londres, versé en Langues du pays, cherche n'importe quel genre d'emploi. Ecrire: «Universitaires», B.P. 465, Le Caire. (No. 21563)

A LOUER après famille distinguée de belles chambres meublées avec bain, pension pour couple marié ou personne seule. Excellente cuisine, prix modérés. Mme S.G., 13, Gameh Charak, 1er étage. (No. 21571)

LUXUEUX appartement meublé de 6 pièces et grd. hall, salle de bain, cuisine, Anglaise, fut proclamée et à cette date, que l'on célèbre aujourd'hui en Turquie comme journée de l'indépendance, Mustafa Kemal pacha, qui fut par la suite Ataturk, devint le Premier Président de la République.

LARGE SOUS-SOL chaudière pour atelier de montage est demandé. S'adresser à B.P. 1910, Le Caire. (No. 7474)

LECONS de français, d'anglais et d'allemand, données par demoiselle ayant terminé Université en France. Méthode nouvelle donnant le maximum de résultats en un minimum de temps. Ecrire à «Maximas», B.P. 465, Le Caire. (No. 7483)

MACHINE A ADDITIONNER à vendre (aussi machines à écrire et fourneau de cuisine à gaz). Ecrire à: «Bargains», B.P. 465, Le Caire. (No. 21560)

A VENDRE Auto Renault 1939 6 places, état parfait. Ecrire: «Auto», B.P. 465, Le Caire. (No. 21573)

ON DEMANDE d'occasion: a) Une harmonica; b) Un grand accordéon «Omnes»; c) Un saxophone alto mi bémol. Ecrire à «Jazz», B.P. 465, Le Caire. (No. 7482)

A VENDRE grand lot d'extincteurs nouveaux, de diverses marques, à prix réduits. S'adresser à: «The Fire Extinguisher and Metal Works», M. Gattegno, 17, rue Saptieh, Le Caire, téléphone au 5084. (No. 4750)

"Pourquoi nous nous groupons autour du général de Gaulle..."

(SUITE DE LA PAGE 1)

Mais nous subissons le sort réservé à l'Autriche, à la Tchécoslovaquie, à la Pologne et nous restâmes en grand nombre pour sauver la France du joug de l'envahisseur teuton et de son complice italien. Cependant, le général de Gaulle, qui avait fait merveille en France, à la tête de la division cuirassée, lança son appel aux Français.

Nous comprîmes alors plus clairement, que pour nos femmes, nos enfants, pour notre patrie, nous devions lutter jusqu'au bout. Nous combattions pour l'empire français vive dans son intégrité, pour que la France revive dans sa grandeur. «Etablir la France dans sa grandeur et son intégrité», ce sont les termes mêmes du Premier ministre de Grande-Bretagne, qui répètent ceux de sa lettre du 7 août au général de Gaulle. Ils constituent la charte des Forces françaises libres, qui sont présentes au combat, pour que la France soit présente à la victoire.

Mais ce problème de conscience qui s'est posé pour nous, il y a quatre mois, se repose aujourd'hui pour vous, avec plus de gravité encore. D'innombrables politiciens poussaient un de nos grands chefs à rouler des concessions en concessions, en spéculant sur la défaite de la Grande-Bretagne, dont la résistance s'affaiblirait inévitablement. Ils se sont lourdement trompés. Par un chantage déshonorable, ils prétendent contraindre la France à livrer aux hordes de Hitler, non seulement la plus grande partie de notre territoire national, mais encore nos avions, nos ports, nos places fortes. Et tout cela pour sauver leur peau, qui ne vaudra pas cher, au jour de la victoire.

Mes camarades, l'heure a sonné pour vous de crier halte à la trahison, l'heure a sonné pour vous de montrer au monde que la France n'est pas le court de quelques politiciens lâches. Groupons-nous autour du Conseil de Défense de l'empire, constitué par le général de Gaulle, qui désormais et jusqu'à la libération de la mère-patrie exercera au nom de la France tous les pouvoirs d'un gouvernement de guerre.

Pensez à la France, à son armée, à ses vingt siècles de gloire et d'honneur, à la victoire de nos alliés, soutenus par l'aide de plus en plus massive des Etats-Unis, est certaine. Pour que cette victoire soit aussi celle de la France, aidez-les à sauver notre patrie.

LE GÉNÉRAL WAVELL ADRESSE UN MESSAGE A LA NATION TURQUE

La Turquie célébrait hier l'anniversaire de son indépendance. A cette occasion le radio du Caire a émis un programme spécial au cours duquel le général Sir Archibald Wavell, commandant en chef des Forces de terre britanniques dans le Moyen-Orient, s'adressant à la population turque parmi laquelle il compte de très nombreuses amitiés dans les termes suivants:

«En 1918 à la fin de la Grande Guerre, la Turquie, après une lutte courageuse, était épuisée et semblait être à la merci de ses ennemis. Au cours de 5 années qui suivirent son retour à l'indépendance et à la grandeur fut en quelque sorte un miracle. Le chef, Mustafa Kemal pacha, a été élu à la tête d'un gouvernement déterminé qui voyait loin et qui comprenait Ismet pacha, aujourd'hui le Président Inönü, se mit à l'oeuvre pour créer une Turquie nouvelle ne gardant seulement le meilleur de l'ancienne. «Le 29 octobre 1923, la République Turque fut proclamée et à cette date, que l'on célèbre aujourd'hui en Turquie comme journée de l'indépendance, Mustafa Kemal pacha, qui fut par la suite Ataturk, devint le Premier Président de la République.

Aujourd'hui, la population turque peut être fière quand elle regarde en arrière, les 17 années de paix et de progrès qu'une direction sage et la loyale coopération de la population, résolue et indépendante, ont apporté à la Turquie. Elle a eu la chance que ses chefs d'Etat ont choisi de concentrer leurs efforts sur le progrès et la prospérité intérieure plutôt que sur les ambitions extérieures et l'aventure. Toute menace à leur indépendance ou tout défi à sa liberté d'action s'opposera au même esprit que la Turquie a fait preuve contre ses ennemis dans le passé.

«Les Forces britanniques du Moyen-Orient envoient leurs félicitations en cet anniversaire à leurs camarades et alliés turcs. Plusieurs d'entre nous, ont vu et rencontré sur des champs de bataille avec des fortunes diverses et ont appris à respecter et à admirer votre habileté et votre ténacité dans la victoire et la défaite. Nous admirons le courage avec lequel la Turquie s'est élevée une fois de plus au-dessus de l'adversité et la sagesse avec laquelle elle a modernisé son ancien Etat. Nous savons qu'elle défendra ses libertés avec la même ténacité qu'autrefois et qu'elle prendra les armes s'il est nécessaire pour la cause de la liberté et de l'honneur.»

Vous qui cherchez à améliorer votre situation

Suivez les

COURS DE STENO

sous la direction de M. A. Albagli

Leçons particulières P.T. 120 par mois

Leçons par groupe (2 élèves) P.T. 80 par mois

Leçons par groupe (3 élèves) P.T. 60 par mois

COURS COMPLET EN TROIS MOIS

Leçons de Dactylo gratis

Renseignements tous les jours entre 2 h et 5 h. p.m. et 8 h. et 9 p.m.

S'adresser à M. A. Albagli, 19, rue Fahmi (3e étage) Tél. 59156

LA PUBLICITE PUISSANTE CREEE LES GRANDES AFFAIRES N'oubliez pas... Que les annonces proposées par les Chemins de Fer, T. et T. de l'Etat sont lues et vues par des MILLIONS DE PERSONNES... Cette publicité procure incontestablement un rendement supérieur... Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser au Bureau de Publicité, Gare du Caire

L'AGRESSION ITALIENNE CONTRE LA GRÈCE

L'ASSISTANCE DE ANKARA ET BELGRADE A TRAVERS LE MONDE, COMMENTAIRES ET REACTIONS SUR L'AGRESSION ITALIENNE

L'ASSISTANCE DE LA GRANDE-BRETAGNE

De l'agression non provoquée et cruelle contre la nation grecque, par M. Mussolini, il a dit quelle est la répétition du coup de poignard dans le dos donné à la France en juin dernier... Il a déclaré ensuite que ces derniers mois, la flotte avait accompli une œuvre magnifique dans la Méditerranée et la mer Rouge et a ajouté : « Un grand nombre de sous-marins ennemis ont été coulés, de même que des destroyers; mais la plus grande difficulté a été de longues périodes d'inertie de la flotte italienne dans ses ports... »

Le Premier Lord a déclaré ensuite, que la flotte britannique se tient entre les dictateurs et les peuples libres de l'hémisphère occidental. Il a dit comment il appréciait la livraison à la Grande-Bretagne de cinquante destroyers des Etats-Unis et s'est félicité de la cession à bail de bases navales aux Etats-Unis.

Il a poursuivi : « Parce que j'estime qu'aussi longtemps que nous pouvons continuer à résister avec succès (comme nous le faisons avec le courage et la force d'âme de notre peuple et la vaillance de nos pilotes dans les attaques aériennes contre nos îles), la puissance navale limitera en fin de compte les destructions causées par l'ennemi. J'espère que la Marine Royale pourra compléter sa collaboration encore plus grande dans ce domaine décisif de la lutte pour la victoire et la liberté... »

Attaque d'une base du Dodécannèse. Londres 29 (Reuter). — Un communiqué de l'Amirauté déclare que des avions de l'aviation navale de la flotte méditerranéenne ont entrepris une attaque contre Mallezana, capitale de l'île de Timpalia dans le Dodécannèse, qui est la base aérienne italienne la plus proche d'Athènes. Un hangar fut touché et mis en feu et la piste d'envol des avions fut endommagée par un coup direct. Un nombre considérable de bombes fut jeté sur les casernes et dans la région des dépôts de munitions provoquant de grosses explosions qui se poursuivirent pendant un certain temps après que les avions eurent quitté la région. Des bombes incendiaires furent également semées sur la région-objectif. Tous nos avions sont rentrés indemnes.

Faux bruits. Londres, 29 (Reuter). — De source autorisée, on déclarait à Londres ce matin qu'il est très improbable qu'un engagement ait encore eu lieu entre les flottes britannique et italienne. On pense que les bruits répandus à ce sujet proviennent des agents de la propagande allemande à Belgrade et dans les autres capitales balkaniques.

Londres, 29 (S.S. «Al Ahram»). — Les milieux turcs soulignent que tandis que la Turquie évitait à la Grèce de monter la garde à la frontière bulgare, la flotte britannique s'occupera de sauvegarder la Crète et les îles du Dodécannèse.

Florina et Castoria bombardées. (Suite de la page 1)

« A la fin de cette journée, on voit poitriner d'airain ont défendu le sol sacré et l'honneur de la patrie, je vous adresse le plus chaleureux salut. La pensée de tous les Grecs, depuis le Roi jusqu'au dernier citoyen, vous accompagne avec orgueil. Songez que vous avez la glorieuse chance d'inscrire votre nom en lettres d'or dans les pages de l'histoire grecque, à côté des héros de Marathon, des héros de 1821 et des héros d'autres guerres victorieuses. Vos bras édifieront une Grèce encore plus belle, plus irradiante, qui éblouira de nouveau le monde entier. Le monde civilisé vous contemple et je suis en mesure de vous assurer que, dans cette lutte, la Grèce ne restera pas isolée. En avant, soldats de Grèce, écrasez l'ennemi avec votre courage et votre indomptable volonté. La victoire est avec vous, la gloire vous attend... »

Les victimes de Patras. Athènes, 29 (Ag. d'Athènes). — Le ministre de la Sécurité Publique explique que le bombardement aérien de Patras a fait cinquante tués et cent blessés parce que la population, ne se conformant pas aux instructions de la défense anti-aérienne, préféra assister aux phases du bombardement.

Alerte à Athènes. Londres, 29 (Reuter). — Les informations reçues d'Athènes jusqu'à midi aujourd'hui indiquent que depuis 14 heures, hier, il n'y a eu aucune alerte aérienne dans la capitale grecque.

Pas de 5ème colonne. Londres, 29 (Reuter). — D'après les nouvelles reçues d'Athènes aujourd'hui par la légation de Grèce à Londres, il n'y a pas eu là la moindre trace d'activité de la part de la cinquième colonne. Les dommages causés jusqu'ici par les raids aériens italiens aux objectifs militaires sont pratiquement nuls. Quant à l'effet des raids sur la population civile, il a été uniquement de renforcer sa résolution de résister. «Athènes conserve son apparence habituelle», dit une dépêche, et tous les services de transports et les services publics fonctionnent normalement.

Consultations turco-balkaniques. Londres, 29 (Reuter). — Des consultations ont lieu entre la Grande-Bretagne et la Turquie au sujet de la situation italo-grecque du point de vue des relations diplomatiques normales. On n'a aucune information à Londres sur l'attitude de l'Allemagne et de la France à l'égard de cette nouvelle situation.

En Yougoslavie. Londres, 29 (S.S. «Al Ahram»). — L'attaque de la Grèce n'a pas manqué de produire une certaine réaction en Yougoslavie. Dans les milieux londoniens, on déclare que les Yougoslaves se battent si leur indépendance est menacée et si la Grèce poursuit la lutte.

En Syrie. Beyrouth, 29 (Orient Arabes). — Il est maintenant possible de connaître le véritable sentiment des officiers et soldats français de l'armée d'Orient, en constatant l'effet évident produit sur eux par la nouvelle du refus du gouvernement de Vichy de livrer à l'Allemagne la flotte et l'aviation françaises pour leur utiliser contre la Grande-Bretagne, ainsi que la déclaration de la guerre entre la France et son ancienne alliée.

Mauvaise humeur. Bâle, 29 (N.E.B.). — Selon le correspondant à Berlin du «Basler Nachrichten» les autorités allemandes sont très mécontentes des termes réservés dans lesquels fut rédigé le communiqué publié par le gouvernement de Vichy à l'issue des entretiens Hitler-Métaxas. Les autorités allemandes estiment, dit-il, que ce communiqué n'a pas été conçu en un langage suffisamment impressionnant, c'est pourquoi aucun des journaux allemands ne fut autorisé à le reproduire.

Inquiétudes américaines. Washington 29 (Reuter). — D'après les milieux informés de Washington, les Etats-Unis ont demandé à la France des renseignements officiels sur tout changement de statut de la flotte française en des colonies françaises. De source autorisée, on apprend que le Département d'Etat a adressé à la France des questions sur sa flotte et l'armistice et depuis et que de nouvelles représentations ont été faites récemment. Le message du président Roosevelt au maréchal Pétain aurait contenu un appel demandant à la France de ne se soumettre à aucune exigence allemande qui pousserait la France à se battre contre la Grande-Bretagne ou provoquerait un heurt entre les intérêts français et américains.

(SUITE DE LA PAGE 1)

On apprend que des assurances ont été données à Athènes suivant lesquelles la Bulgarie n'a pas l'intention de se départir de sa neutralité. Mais si plus tard, sous une pression extérieure, la Bulgarie abandonnait sa neutralité, la Turquie, croit-on savoir, donnerait à la Grèce une aide active. Entre-temps, les Turcs seraient prêts à fournir à la Grèce toute l'aide matérielle possible.

Le presse-publie en bonne place des messages indiquant que l'opinion yougoslave appuie pleinement la Grèce et ces messages ont contribué à augmenter la confiance dans la capacité de la Grèce de résister avec succès.

Istanbul, 29 (S.S. «Al Ahram»). — On apprend de source officielle que la Grèce n'a pas demandé l'aide de la Turquie. Mais, le sentiment qui prévaut à Istanbul est que les Turcs apporteront leur appui aux Hellènes. Quant à la Turquie, elle est prête et vigilante pour faire face à n'importe quelle intimidation qui menacerait ses intérêts privés nonobstant les résultats de la situation internationale.

D'autre part, les Turcs prêtent beaucoup d'attention à l'attitude de la Bulgarie qui pourrait être poussée par les Puissances de l'axe à renouer un débouché sur la mer Egée. Si cette éventualité se présente, la situation de la Turquie se compliquerait.

(Vive la Grèce)

Istanbul, 29 (Reuter). — L'attitude officielle de la Turquie, en ce qui concerne l'attaque italienne contre la Grèce, n'a pas encore été précisée, mais l'opinion générale loue à l'unanimité la manière ferme et courageuse dont la Grèce tient tête aux Puissances de l'axe, dans le nouvel exemple de «nouveaux ordres» qu'elle est l'intention d'établir.

Le journal «Ikdam» termine ses commentaires dans ce sens comme suit : «Vive la Grèce. Nous sommes fiers d'avoir une pareille nation comme alliée... »

Consultations turco-balkaniques

Londres, 29 (Reuter). — Des consultations ont lieu entre la Grande-Bretagne et la Turquie au sujet de la situation italo-grecque du point de vue des relations diplomatiques normales. On n'a aucune information à Londres sur l'attitude de l'Allemagne et de la France à l'égard de cette nouvelle situation.

LA PAIX

«LAVAL» ET SES CLAUSES

(Suite de la page 1)

En Syrie. Beyrouth, 29 (Orient Arabes). — Il est maintenant possible de connaître le véritable sentiment des officiers et soldats français de l'armée d'Orient, en constatant l'effet évident produit sur eux par la nouvelle du refus du gouvernement de Vichy de livrer à l'Allemagne la flotte et l'aviation françaises pour leur utiliser contre la Grande-Bretagne, ainsi que la déclaration de la guerre entre la France et son ancienne alliée.

Les officiers et soldats de l'armée d'Orient se sont réjouis de cette nouvelle et plusieurs d'entre eux ont profité de l'occasion pour manifester leur approbation et leur appui au mouvement du général de Gaulle, tendant à libérer la France de l'asservissement nazi et fasciste. Les officiers et soldats de l'armée se remettent maintenant à écouter de nouveau les émissions radio-phoniques des stations de Londres, du Caire et de Jérusalem, notamment les émissions faites par les Comités des Français Libres dans ces stations, et cela malgré les ordres formels interdisant d'écouter ces émissions, et menaçant les contrevenants de peines sévères.

Par ailleurs, on constate que les membres de la Commission italienne, dite de l'Armistice, se trouvant à Beyrouth, évitent à présent de rencontrer les militaires français et de les féliciter à part les membres de l'Etat-major avec lesquels la Commission poursuit ses pourparlers. Les Italiens se mettent en garde contre les officiers et soldats français à la suite de plusieurs incidents au cours desquels ces officiers et soldats ont exprimé leur mécontentement à l'égard des membres de la commission. Tout laisse croire que le calme qui plane actuellement sur l'armée d'Orient est apparent et qu'il est comparable au calme qui précède la tempête.

Mauvaise humeur

Bâle, 29 (N.E.B.). — Selon le correspondant à Berlin du «Basler Nachrichten» les autorités allemandes sont très mécontentes des termes réservés dans lesquels fut rédigé le communiqué publié par le gouvernement de Vichy à l'issue des entretiens Hitler-Métaxas. Les autorités allemandes estiment, dit-il, que ce communiqué n'a pas été conçu en un langage suffisamment impressionnant, c'est pourquoi aucun des journaux allemands ne fut autorisé à le reproduire.

Questionnée à ce sujet, les milieux officiels allemands ont déclaré qu'ils étaient déçus des termes employés étant donné que les termes réservés dans lesquels fut rédigé le communiqué ont été en fait en rapport avec la victoire diplomatique d'Hitler.

Inquiétudes américaines

Washington 29 (Reuter). — D'après les milieux informés de Washington, les Etats-Unis ont demandé à la France des renseignements officiels sur tout changement de statut de la flotte française en des colonies françaises. De source autorisée, on apprend que le Département d'Etat a adressé à la France des questions sur sa flotte et l'armistice et depuis et que de nouvelles représentations ont été faites récemment. Le message du président Roosevelt au maréchal Pétain aurait contenu un appel demandant à la France de ne se soumettre à aucune exigence allemande qui pousserait la France à se battre contre la Grande-Bretagne ou provoquerait un heurt entre les intérêts français et américains.

(SUITE DE LA PAGE 1)

« On veut imposer aux Français un complexe d'infériorité, dont les seuls profiteurs seraient leurs maîtres étrangers. On leur répète : «Vous n'êtes bons qu'à travailler dans le cadre économique du pays nazi. Cette campagne d'agression, seul l'Allemand pouvait la concevoir et la lancer, seul l'Allemand pouvait vouloir utiliser notre discipline religieuse pour nous enfoncer la défaite dans la tête comme un cantique de propagande. Mais l'Allemand a manqué son coup, il ne sait pas que chez nous, la Foi ne va pas sans la fierté... »

« Cette voix d'Athènes, c'est la voix de la France. Et c'est au nom de la France que nous combattants de la France libre, accueillons aujourd'hui, avec une fervente gratitude, les combattants de la Grèce éternelle, dans le camp de la liberté... »

Dans la presse grecque. Athènes, 29 (S.S. «Al Ahram»). — Dans leurs éditoriaux, les journaux du matin exaltent la fierté grecque, le calme et la résolution de la nation qui luttera jusqu'à la mort.

« L'agression a été froidement préparée. Elle est la conséquence logique du refus de la Grèce de céder aux chantages et aux menaces de ces derniers mois. Elle est le résultat d'un calcul stratégique du territoire grec; notre fierté n'a été atteinte que parce qu'elle constituait une déclaration de guerre... »

Le journal ajoute : « Avant de se rendre chez M. Metaxas, le ministre d'Italie aurait eu une longue conversation avec le roi. Il aurait appris que la Grèce ne se rend jamais sans bataille, qu'elle ne fut jamais vaincue sans avoir versé sur sa terre la dernière goutte de son sang et qu'elle ne comparera jamais ses forces aux forces de ses adversaires pour savoir si ensuite elle devait déserter son honneur... »

Opinions britanniques. Londres, 29 (S.S. «Al Ahram»). — Les journaux anglais ont répondu à l'appel de la Grèce en lui apportant d'abord son aide aérienne et navale. On discute de l'attitude qu'adoptera la Turquie au sujet de cette dernière agression, mais on peut être déjà certain que la Grèce a été informée de la Turquie l'ensemble de tout l'effet et de la situation, aucun appel d'aide n'a été fait à Ankara.

Il est arrivé qu'une mission militaire turque se trouvait déjà en route pour Athènes; ce qui permettrait de poursuivre les développements de la situation.

Le «Times» dit que dans les milieux bien informés on estime qu'un bon service que la Turquie pourrait rendre à la Grèce, serait de surveiller toute action de la Bulgarie où la diplomatie de l'axe pourrait essayer d'exploiter de vieilles rivalités et d'attiser les ambitions bulgares pour un débouché sur la mer Egée ainsi que les ambitions des cercles militaires.

On pense généralement que le but de l'axe est de mettre fin aux efforts attentifs du roi Boris de maintenir une neutralité honorable.

Londres, 29 (B.O.P.). — Les besoins croissants d'Hitler et les troubles incessants en Italie ont nécessité quelques coups violents pour démontrer que malgré l'arrêt des armements fascistes, l'Italie peut se battre, écrit le «Daily Telegraph» qui ajoute :

« Notre propre rôle est clair. Nous devons avoir une politique d'action, car l'offense agressive contre la Grèce a été préparée et nous ne pouvons nouvelles taxes aux tentatives jusqu'à présent vouées à l'échec de rompre notre contrôle de la Méditerranée orientale. Mussolini s'est jeté dans une très dangereuse aventure. La flotte italienne doit maintenant prendre le risque que Mussolini veut réaliser quelque chose. Qu'il fasse ou non, notre flotte et notre aviation auront désormais des bases sur les îles de la mer Egée d'où plusieurs objectifs italiens vulnérables pourront être bombardés efficacement... »

C'est toujours la force armée de Mussolini à enfin sorti sa tête de sa carapace. Nous devons le lui faire payer cher... »

Dans la presse suisse

Genève, 29 (S.S. «Al Ahram»). — Après avoir souligné la similitude entre l'action italienne contre la Grèce et l'agression soviétique contre la Finlande, la presse suisse exprime son respect pour la courageuse attitude de la Grèce qui n'a pas hésité à opter pour le combat contre la capitulation.

Les Suisses cachent mal l'amertume que leur cause une attaque non provoquée contre un petit peuple pacifique.

C'est ainsi que le «Phos», dans un éditorial sous le titre «Vers la gloire», écrit notamment :

« La Grèce n'a pas voulu cette guerre; mais du moment qu'elle lui fut imposée, elle la conduira avec ardeur et enthousiasme... Les Grecs sont aujourd'hui fiers. Ils l'ont été depuis avant-hier eux-mêmes pour libérer le monde de deux régimes monstrueux, des deux plus éhémères criminels. Quand la victoire viendra, le front de la Grèce sera ceint des lauriers de la gloire... »

De son côté, le «Tachydromos», sous le titre : «En avant, ô fils des Hellènes», dit :

« Les noms glorieux de ceux qui se sacrifient à l'autel de l'idéal, ajouteront de nouvelles pages à l'histoire de la Grèce une et indivisible, de la Grèce immortelle que pensent frapper mortellement les criminels qui ont renoncé à tout respect pour le droit et la morale... La lutte sera dure. Une lutte au-dessus de tout, mais une lutte belle, noble et sacrée. Nous nous courons et jetons nous dans la mer pour une cause morale sans pour nous... »

« Les Anatoles sous le titre «Aux armes», écrit :

« Le Roi des Hellènes et son Premier ministre n'ont pas eu le temps de donner l'ordre que des milliers de vous ont répondu comme un seul homme : «Présentes», Hellènes, mettez vos draps... »

« La déesse Liberté revêtue de la tunique grecque qui lui descend jusqu'aux pieds affronte la procession noire italienne, la procession criminelle des forces totalitaires. Et l'humanité se réjouit d'émotion et s'écrie : «Et vaillante comme naguère, salut, salut à Liberté... »

« Les «Kiryos» sous le titre «Dieu soit loué», écrit :

« La Grèce ne dispose pas de la force matérielle de la race italienne que Mussolini a ravivée aux fonctions de servante du hitlérisme. La Grèce a cependant le droit pour elle et sa grandeur d'âme... »

« Elle croit en ses destinées et elle luttera comme David a lutté contre Goliath... Dieu soit loué ! C'est avec une foi inébranlable que l'Hellénisme salue le début de sa nouvelle épopée et est prêt à tous les sacrifices... »

« L'Éphémère sous le titre «Pour marcher dans la voie de ses destinées», écrit :

« L'entrée en guerre de la Grèce contre l'Italie était une nécessité nationale suprême. Il était nécessaire que la Grèce participât à cette lutte qui tend à l'anéantissement de son pire ennemi. Parce que, aujourd'hui, le pire ennemi de la Grèce, son ennemi le plus sournois et le plus dangereux c'est l'Italie qui proclame ses visées sur les territoires grecs avec une audace et un cynisme indignes d'un Etat qui veut être considéré... »

« Le «Kilos» écrit : «A la suite de la remise si précipitée de l'ultimatum, nous nous attendions à ce que l'exécution de son contenu fut tout aussi foudroyante. Mais les «schers fratelli» se sont montrés aux balonnettes des soldats hellènes postés le long des frontières et ont, pour ainsi dire, trouvé leurs maîtres. Après quoi, ils ont eu de nouveau recours à leur tactique satanique de mensonges éhontés et impudents... »

« D'autre part, elle est également impudable, selon les «schers fratelli», au gouvernement hellénique parce qu'il ne s'est pas empressé de dénoncer à temps la garantie britannique et de se mettre sous la protection du Duce... »

(SUITE DE LA PAGE 1)

« La Grèce ne dispose pas de la force matérielle de la race italienne que Mussolini a ravivée aux fonctions de servante du hitlérisme. La Grèce a cependant le droit pour elle et sa grandeur d'âme... »

« Elle croit en ses destinées et elle luttera comme David a lutté contre Goliath... Dieu soit loué ! C'est avec une foi inébranlable que l'Hellénisme salue le début de sa nouvelle épopée et est prêt à tous les sacrifices... »

« L'Éphémère sous le titre «Pour marcher dans la voie de ses destinées», écrit :

« L'entrée en guerre de la Grèce contre l'Italie était une nécessité nationale suprême. Il était nécessaire que la Grèce participât à cette lutte qui tend à l'anéantissement de son pire ennemi. Parce que, aujourd'hui, le pire ennemi de la Grèce, son ennemi le plus sournois et le plus dangereux c'est l'Italie qui proclame ses visées sur les territoires grecs avec une audace et un cynisme indignes d'un Etat qui veut être considéré... »

« Le «Kilos» écrit : «A la suite de la remise si précipitée de l'ultimatum, nous nous attendions à ce que l'exécution de son contenu fut tout aussi foudroyante. Mais les «schers fratelli» se sont montrés aux balonnettes des soldats hellènes postés le long des frontières et ont, pour ainsi dire, trouvé leurs maîtres. Après quoi, ils ont eu de nouveau recours à leur tactique satanique de mensonges éhontés et impudents... »

« D'autre part, elle est également impudable, selon les «schers fratelli», au gouvernement hellénique parce qu'il ne s'est pas empressé de dénoncer à temps la garantie britannique et de se mettre sous la protection du Duce... »

Un message du Centre Hellénique du Caire au Président Metaxas. Le Centre Hellénique du Caire a adressé hier, au Président du gouvernement hellénique, à Athènes, le télégramme suivant :

« Le Centre Hellénique, fier, attitude héroïque nation sont de toute âme aux côtés votre gouvernement pleins de confiance en la victoire de l'armée grecque. Le Président, Georges Rollos. »

Les conditions atmosphériques très favorables, les bombardiers de la Royal Air Force ont attaqué un certain nombre d'objectifs en Allemagne, y compris quelques-uns dans la région de Berlin.

Berlin bombardé. Londres, 30. — (Reuter). — Vingt-sept avions ennemis ont été détruits hier, selon un communiqué du ministère de l'Air. Nos pertes se sont élevées à sept appareils, alors que nous n'avons perdu que deux pilotes. On apprend maintenant qu'un autre bombardier ennemi a été détruit dans la nuit de lundi, portant à trois le nombre des appareils détruits cette nuit-là.

La presse grecque d'Egypte. La presse grecque d'Egypte est unanime à féliciter l'agression italienne contre la mère-patrie et se fait l'interprète de la volonté de la nation tout entière de poursuivre la lutte jusqu'à la victoire finale.

C'est ainsi que le «Phos», dans un éditorial sous le titre «Vers la gloire», écrit notamment :

« La Grèce n'a pas voulu cette guerre; mais du moment qu'elle lui fut imposée, elle la conduira avec ardeur et enthousiasme... Les Grecs sont aujourd'hui fiers. Ils l'ont été depuis avant-hier eux-mêmes pour libérer le monde de deux régimes monstrueux, des deux plus éhémères criminels. Quand la victoire viendra, le front de la Grèce sera ceint des lauriers de la gloire... »

De son côté, le «Tachydromos», sous le titre : «En avant, ô fils des Hellènes», dit :

« Les noms glorieux de ceux qui se sacrifient à l'autel de l'idéal, ajouteront de nouvelles pages à l'histoire de la Grèce une et indivisible, de la Grèce immortelle que pensent frapper mortellement les criminels qui ont renoncé à tout respect pour le droit et la morale... La lutte sera dure. Une lutte au-dessus de tout, mais une lutte belle, noble et sacrée. Nous nous courons et jetons nous dans la mer pour une cause morale sans pour nous... »

« Les Anatoles sous le titre «Aux armes», écrit :

« Le Roi des Hellènes et son Premier ministre n'ont pas eu le temps de donner l'ordre que des milliers de vous ont répondu comme un seul homme : «Présentes», Hellènes, mettez vos draps... »

« La déesse Liberté revêtue de la tunique grecque qui lui descend jusqu'aux pieds affronte la procession noire italienne, la procession criminelle des forces totalitaires. Et l'humanité se réjouit d'émotion et s'écrie : «Et vaillante comme naguère, salut, salut à Liberté... »

« Les «Kiryos» sous le titre «Dieu soit loué», écrit :

« La Grèce ne dispose pas de la force matérielle de la race italienne que Mussolini a ravivée aux fonctions de servante du hitlérisme. La Grèce a cependant le droit pour elle et sa grandeur d'âme... »

« Elle croit en ses destinées et elle luttera comme David a lutté contre Goliath... Dieu soit loué ! C'est avec une foi inébranlable que l'Hellénisme salue le début de sa nouvelle épopée et est prêt à tous les sacrifices... »

« L'Éphémère sous le titre «Pour marcher dans la voie de ses destinées», écrit :

« L'entrée en guerre de la Grèce contre l'Italie était une nécessité nationale suprême. Il était nécessaire que la Grèce participât à cette lutte qui tend à l'anéantissement de son pire ennemi. Parce que, aujourd'hui, le pire ennemi de la Grèce, son ennemi le plus sournois et le plus dangereux c'est l'Italie qui proclame ses visées sur les territoires grecs avec une audace et un cynisme indignes d'un Etat qui veut être considéré... »

« Le «Kilos» écrit : «A la suite de la remise si précipitée de l'ultimatum, nous nous attendions à ce que l'exécution de son contenu fut tout aussi foudroyante. Mais les «schers fratelli» se sont montrés aux balonnettes des soldats hellènes postés le long des frontières et ont, pour ainsi dire, trouvé leurs maîtres. Après quoi, ils ont eu de nouveau recours à leur tactique satanique de mensonges éhontés et impudents... »

« D'autre part, elle est également impudable, selon les «schers fratelli», au gouvernement hellénique parce qu'il ne s'est pas empressé de dénoncer à temps la garantie britannique et de se mettre sous la protection du Duce... »

Un message du Centre Hellénique du Caire au Président Metaxas. Le Centre Hellénique du Caire a adressé hier, au Président du gouvernement hellénique, à Athènes, le télégramme suivant :

« Le Centre Hellénique, fier, attitude héroïque nation sont de toute âme aux côtés votre gouvernement pleins de confiance en la victoire de l'armée grecque. Le Président, Georges Rollos. »

Les conditions atmosphériques très favorables, les bombardiers de la Royal Air Force ont attaqué un certain nombre d'objectifs en Allemagne, y compris quelques-uns dans la région de Berlin.

Berlin bombardé. Londres, 30. — (Reuter). — Vingt-sept avions ennemis ont été détruits hier, selon un communiqué du ministère de l'Air. Nos pertes se sont élevées à sept appareils, alors que nous n'avons perdu que deux pilotes. On apprend maintenant qu'un autre bombardier ennemi a été détruit dans la nuit de lundi, portant à trois le nombre des appareils détruits cette nuit-là.

Reste de pudeur?

Londres, 29 (B.O.P.). — A en juger par le silence de Berlin et de Rome concernant le récent acte d'agression de l'axe, il semble que Hitler et Mussolini eux-mêmes auraient conservé un reste de pudeur.

Quoi que les troupes italiennes aient déclenché leur attaque lundi matin à 6 heures, ni la radio italienne, ni la radio allemande n'ont rien admis à ce sujet que douze heures plus tard.

Dans une émission faite 13 heures après l'agression, le speaker italien continuait à déverser un flot de mensonges futiles au sujet de « l'indignation albanaise » contre les Grecs.

Les stations allemandes n'ont annoncé aucune nouvelle d'aucune sorte émanant de Grèce, quoique les hostilités se fussent déjà poursuivies pendant toute une journée.

Il est hors de doute, dit-on à Londres, qu'aujourd'hui où le Dr Goebbels a déjà pris sa décision sur la façon dont il aura à présenter son thème favori à savoir comment « la propagande de guerre » se neutre préparant son attaque contre les Etats innocents et pacifiques de l'axe, Rome et Berlin auront tous deux beaucoup plus à dire à ce sujet.

Toutefois les sceptiques ne s'empêchent pas de se demander pourquoi cette pauvre petite innocente d'Italie avait massé au cours de ces derniers mois de dix à onze divisions pleinement approvisionnées et équipées sur la frontière gréco-albanaise, alors qu'elle continuait à professer sa sincère amitié à l'égard de la Grèce ?

Le départ de M. Avenol secrétaire-général de la S.D.N.

Londres, 29 (P.P.). — Des nouvelles parvenues de Genève rapportent comment M. Avenol, secrétaire général de la Société des Nations, a dû y renoncer malgré ses efforts de maintenir pendant la guerre au moins une apparence d'activité de la Ligue.

M. Avenol faisait un jour sa promenade quotidienne au bord du lac de Genève quand un message vint l'informer qu'une dépêche urgente l'appelait à son bureau. C'était une dépêche de Vichy. Le gouvernement Pétain enjoignait à M. Avenol de quitter Genève, car la France quittait la S.D.N.

M. Avenol, le dernier chevalier du règne du Président Wilson, n'avait d'autres choix que d'accepter les gongs vermineux respectifs de sa démission. Celle-ci marque la suspension de la S.D.N. après une activité de 20 ans.

VINGT-SEPT AVIONS ALLEMANDS ABATTUS PAR LA ROYAL AIR FORCE

Londres, 30. — (Reuter). — Vingt-sept avions ennemis ont été détruits hier, selon un communiqué du ministère de l'Air. Nos pertes se sont élevées à sept appareils, alors que nous n'avons perdu que deux pilotes. On apprend maintenant qu'un autre bombardier ennemi a été détruit dans la nuit de lundi, portant à trois le nombre des appareils détruits cette nuit-là.

Berlin bombardé

Londres, 30. — (Reuter). — Berlin a été de nouveau bombardé la nuit dernière par la Royal Air Force. Un communiqué du ministère de l'Air annonce que malgré

Le General Electric 1941

Le General Electric 1941 est un récepteur radio qui vous donne pleine et entière satisfaction quant à la sélection et l'ajustement de la tonalité, grâce à son Sélecteur du Ton, qui vous procure pas moins de 4 différentes positions pour la tonalité.



MODELE JE-51 5 lampes

Ajuster le ton est bien plus difficile qu'on ne se l'imagine : chacun a sa manière à lui de le faire. Le nouveau récepteur General Electric 1941 vous donnera pleine et entière satisfaction quant à la sélection et l'ajustement de la tonalité, grâce à son Sélecteur du Ton, qui vous procure pas moins de 4 différentes positions pour la tonalité.

Les radios General Electric «Golden-Tone» (au Ton Idéal), reproduisent si parfaitement la musicalité et la richesse des programmes, qu'ils justifient vraiment la place de la Radio parmi les Arts Supérieurs.

Seuls agents : THE BRITISH THOMSON-HOUSTON Co. Ltd. 44, RUE MADABEGH — Téléphone 59593

Le General Electric 1941

Le General Electric 1941 est un récepteur radio qui vous donne pleine et entière satisfaction quant à la sélection et l'ajustement de la tonalité, grâce à son Sélecteur du Ton, qui vous procure pas moins de 4 différentes positions pour la tonalité.



MODELE JE-81 8 lampes

Ajuster le ton est bien plus difficile qu'on ne se l'imagine : chacun a sa manière à lui de le faire. Le nouveau récepteur General Electric 1941 vous donnera pleine et entière satisfaction quant à la sélection et l'ajustement de la tonalité, grâce à son Sélecteur du Ton, qui vous procure pas moins de 4 différentes positions pour la tonalité.

Les radios General Electric «Golden-Tone» (au Ton Idéal), reproduisent si parfaitement la musicalité et la richesse des programmes, qu'ils justifient vraiment la place de la Radio parmi les Arts Supérieurs.

Seuls agents : THE BRITISH THOMSON-HOUSTON Co. Ltd. 44, RUE MADABEGH — Téléphone 59593

Reste de pudeur?